

Informationen für den Kurbezirk Bad Hall

Seit 1842



BAD HALLER

# KURIER

Jahrgang 175 / Heft 11

25. November 2016



Foto: Holsteiner

*Klang Bad Hall:  
neuer Name –  
bewährte Qualität*

Seite 7

*Adlwang:  
Familienfreundliche  
Gemeinde*

Seite 22

*Pfarrkirchen:  
Danke für den herrlichen  
Apfelsaft!*

Seite 26

# Kutsam

Wo Mode zum Erlebnis wird!

## FROHE WEIHNACHTEN

Das gesamte Kutsam-Modeteam wünscht Ihnen ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2017.

ER:

Hose € 109,95  
Sakko € 229,95  
Gürtel € 29,95  
Hemd € 59,95  
Fliege € 29,95  
Stecktuch € 19,90

### LICHT INS DUNKEL

LICHT INS DUNKEL, LICHT INS DUNKEL.  
DOPPELT HILFT DOPPELT.

Als langjähriger Unterstützer  
verdoppeln wir Ihre 1€ Spende.

**PUNSCHSTAND**  
zu Gunsten von Licht ins Dunkel  
mit prominenten Köchen  
am Freitag, 16.12. nachmittags  
und Samstag, 17.12. ganztägig.

**SPENDEN  
AKTION**

© Paz Stammer

SIE:

Kleid € 139,99  
Cape € 49,99  
Muff (Handwärmer) € 29,99  
Hut € 79,95  
Armband € 9,95  
Kette € 17,95  
Ring € 14,95



## Wir sind wieder da!

Das Team der Gesunden Gemeinde Bad Hall hat sich neu formiert und ist seit November wieder aktiv. Ein umfangreicher Aktivitätenplan für die nächsten drei Jahre wurde bereits erarbeitet.

Die Bad Haller Bürgerinnen und Bürger jeden Alters sind eingeladen, an den verschiedenen „Gesunden-Veranstaltungen“ teilzunehmen.

Auf zahlreiche Teilnehmer freut sich das „Gesunde-Gemeinde-Team“.



Steinmassl Monika, Weigerstorfer Magdalena, Geilehner Lisa-Marie, Reichl Ulrike, Geisberger Susanna, Obermeier Eveline, Baumberger Birgitta  
Foto: privat



*Liebe Bad Hallerinnen,  
liebe Bad Haller*

### Die stille Zeit

Willkommen in der stillen Zeit, in der ein Nikolaus leicht vom Krampus übertönt wird.

Willkommen in der stillen Zeit, in der geschäftig und gehetzt gesucht wird, wie die Freunde und die Familie zu weihnachtlichen Jubelschreien verführt werden können.

Willkommen in der stillen Zeit, in der unzählige Raketen importiert werden, die dann lautstark in die Luft gehen sollen.

Und was, wenn wir uns heuer doch trauen, ruhig zu bleiben?

Ohne viel Lärm.  
Ohne laute Angst.  
Ohne große Worte.

Dass wir in all dem Getöse ruhig bleiben, wünscht Ihnen

*Ihr Mag. Bernhard Ruf*  
Bürgermeister

## Bundespräsidentenwahl 2016

**Am Sonntag, 4. Dezember 2016, wird in Österreich die Wahlwiederholung der Stichwahl der Bundespräsidentenwahl (3. Wahlgang) abgehalten.**

Zur Teilnahme an der Stichwahl sind Sie berechtigt, wenn Sie am Tag der Wahl das 16. Lebensjahr vollendet haben, die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen und am Stichtag (27. September 2016) in Bad Hall im Wählerverzeichnis eingetragen sind.

Jede(r) Stimmberechtigte erhält ca. 14 Tage vor dem Wahltag eine amtliche Wahlinformation mit der Post zugestellt. Diese ist mit Ihrem Namen personalisiert und beinhaltet Informationen für die Beantragung einer Wahlkarte im Internet, einen schriftlichen Wahlkartenantrag mit Rücksendekuvert sowie für die schnellere Abwicklung im Wahllokal einen Abschnitt, der in das Wahllokal mitzubringen ist.

Die Wahllokale sind in Bad Hall am Wahltag von 07:00 Uhr bis 14:00 Uhr durchgehend geöffnet.

### Wichtige Änderung:

**Für Wahlberechtigte aus dem Wahlsprengel 1 steht der Trauungssaal im Erdgeschoss der Gemeinde als Wahllokal leider nicht mehr zur Verfügung. Stattdessen können Stimmberechtigte im neu eingerichteten Wahllokal in der Tagesheimstätte Bad Hall (Eduard-Bach-Straße 4) von ihrem Wahlrecht Gebrauch machen. Das Wahllokal im Sitzungssaal des Stadtamtes für Wahlberechtigte aus dem Wahlsprengel 2 bleibt unverändert.**

Werden Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen können, dann beantragen Sie am besten eine Wahlkarte für die Briefwahl. Über [www.wahlkartenantrag.at](http://www.wahlkartenantrag.at) können Sie rund um die Uhr (bis 30.11.2016) ihre Wahlkarte beantragen. Bei persönlicher Beantragung einer Wahlkarte im Stadtamt Bad Hall ist das Mitführen eines amtlichen Lichtbildausweises (Reisepass, Führerschein, etc...) zwingend erforderlich – für eine dritte Person (Ehepartner, Eltern, Tochter, Sohn, ...) nur mit Vollmacht!

### Unsere Tipps:

Beantragen Sie Ihre Wahlkarte möglichst frühzeitig!

Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden!

Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche Anträge und Online Anträge ist der 30. November 2016, für persönlich eingebrachte Anträge der 02. Dezember 2016, 12:00 Uhr. Für weitere Informationen steht Ihnen das Bürgerservicebüro, Hr. Forster, Tel.: 07258/7755 DW 33, gerne zur Verfügung.



## O freudenreiche Nacht

**Adventkonzert der Chorgemeinschaft Bad Hall, am Sonntag, 18. Dezember, um 17:00 Uhr, in der Kirche St. Blasien.**

Ab dem vierten Adventsonntag dauert es nicht mehr lange bis zur freudenreichen Nacht. Vom Warten und der Vorfreude auf diese besondere Zeit, vom Stauen der Hirten und dem Jubel in der Weihnachtsnacht erzählen die Lieder, Geschichten und die Musik in der stimmungsvollen Kirche zu St. Blasien.

Mitwirkende:  
Instrumentalensemble der LMS Bad Hall, Sprecher Josef Heinzlmann, Leitung: Mária Pap-Kern.

Nach dieser klangvollen Stunde freuen sich die Chormitglieder auf die Begegnung mit den Besuchern am Feuerkorb vor der Kirche bei wärmendem Teepunsch und kleinen Leckereien.

Eintritt:  
Freiwillige Spenden!



Foto: Chorgemeinschaft

## Wir gratulieren

Bürgermeister Mag. Bernhard Ruf, Vizebgm. Maria Riegl und Vizebgm. Johann Zachhuber gratulierten den Jubelpaaren

im Namen der Stadtgemeinde Bad Hall und überbrachten die Ehrengabe des Landes Oberösterreich.



Diamantene Hochzeit feierten Franz und Johanna Ober.



Diamantene Hochzeit feierten Josef und Hilda Hieslmayr.  
Fotos: Holnsteiner

### Testhörer für Hörgeräte-Weltneuheit werden!

**Leichter**  
verstehen in Gesellschaft

**Weniger**  
Hör-Anstrengung

**Mehr**  
geistige Fitness

**100% Lebensqualität**



Symbolfoto Opn™

**Neuroth-Fachinstitut Bad Hall**

Franz-Josef-Straße 2 • Tel (07258) 90 447  
www.neuroth.at | Kassendirektverrechnung

**BESSER HÖREN. BESSER LEBEN.**

**NEUROTH**

### Der Kneipp Aktiv Club lädt ein

**Altjahreswanderung, am 31. Dezember.**

Ab 10:00 Uhr vom Großparkplatz Bad Hall zur Sandmühle in Möderndorf bei Traudi und Peter Pfeiffer. Dort gibt es ein g'smackiges Kistenbrat'l, Kraut und Knödel und anschließend Bauernkrapfen und Kaffee. Zu den Silvestervorbereitungen ist man rechtzeitig wieder zuhause.

Bitte unbedingt dazu anmelden unter 0664/86 566 24 oder 0664/96 086 46.



**Rechtsanwalt  
Dr. Walter Utz**

Bahnhofstraße 30, 4550 Kremsmünster  
Tel.: 07583/7071, Fax: 07583/7095  
E-Mail: [dr.utz@aon.at](mailto:dr.utz@aon.at)  
Homepage: [www.ra-utz.at](http://www.ra-utz.at)



## Sturzprävention – mehr Lebensqualität durch Bewegung

*Jeder Dritte über 65 Jahre stürzt einmal pro Jahr – aus unterschiedlichsten Gründen. Eine zielgerichtete Sturzprävention sorgt dafür, dass schwere Stürze verhindert werden können.*

Die Gesunde Gemeinde Bad Hall bietet dazu einen kostenlosen Kurs mit einem speziellen Trainingsprogramm an: Austausch und gemeinsame Bewegung in der Kleingruppe, spezielle Übungen zur Verbesserung von Gleichgewicht, Kraft und Reaktion. Mit einfachen Bewegungsaufgaben wird auf persönliche Stärken und Schwächen einge-

gangen. Fortschrittskontrolle durch den Trainer oder die Trainerin, Übungen für zu Hause in Wort und Bild inklusive Kursunterlage.

Zielgruppe dieses Kurses sind Personen ab ca. 70 Jahren. Die Teilnehmerzahl ist auf acht bis zehn Personen beschränkt. Kursbeginn ist am Montag, 13. Februar 2017, 09:00 Uhr in der Tagesheimstätte Bad Hall. Anmeldungen bitte am Stadtamt bei Frau Geilehner, Tel.: 07258 / 7755-14 oder an [lisa-marie.geilehner@bad-hall.ooe.gv.at](mailto:lisa-marie.geilehner@bad-hall.ooe.gv.at)



## Atempause für Leib und Seele im Advent

**Montag, 12. Dezember, 19:30 bis ca. 21:00 Uhr, im Pfarrsaal Bad Hall.**

Adventliche Besinnungsstunde mit Körperübungen, Textimpulsen, Schweigephasen und Musik. Leitung Maria Reisenauer, ausgebildete Meditationsleiterin der Diözese Linz. Zu Beginn werden

einfache Körperübungen gemacht, daher bitte bequeme Kleidung anziehen.

Auf zahlreiche Teilnehmer freut sich das KBW der Pfarre Bad Hall. Eintritt: Freiwillige Spenden!



Foto: privat





### Schenken Sie „Frei-Zeit“

### Weihnachtsgutscheine

online unter [www.eurothermen.at](http://www.eurothermen.at) oder per Telefon unter +43(0)7258/799-0 bestellen.

**Bestellen leicht gemacht:** Sie können Gutscheine auch gerne selbst zu Hause ausdrucken: „Eigenes Design auswählen und mit persönlicher Widmung versehen!“

Die Portokosten (ausgenommen EMS-Sendungen) übernehmen die Eurothermen.

#### Mediterrana Tickets

**4 Stunden-Ticket**  
für die Therme Mediterrana  
Erwachsener, pro Person .... € **18,00**

**1 Tageskarte**  
für die Therme Mediterrana  
Erwachsener, pro Person .... € **20,50**

#### Mediterrana Relax-Ticket

**1 Tageskarte**  
für die Therme Mediterrana  
inklusive Saunawelt Relaxium  
Erw., pro Person ... € **24,50**

#### Surprise Surprise

**2 Urlaubstage / 1 Nacht im Hotel Miraverde\*\*\*\* inkl. Verwöhn-HP**  
1 Überraschung am Zimmer  
1 Cocktail Ihrer Wahl  
1 Romantikdinner im Restaurant  
Gutschein, pro Person ..... ab € **173,-**



Bezahlte Anzeige - EurothermenResort Bad Hall GmbH & Co KG, Kurpromenade 1, 4500 Bad Hall

# expert



# EXKLUSIV

Hauptplatz 18, 4540 Bad Hall, Tel: 07258/21217



statt 199.-  
**149.-**  
Sie sparen 50.-

**venta**

**Luft-Befeuchter und Wäscher** LW 15 anthrazit oder weiß

Ideal für Kinderzimmer, Doppelfunktion: Befeuchtung und Reinigung, keine Filtermatten notwendig: Wasser ist der Filter, Befeuchterleistung für Räume bis 20m<sup>2</sup>, Reinigungsleistung für Räume bis 10m<sup>2</sup>



statt 299.-  
**249.-**  
Sie sparen 50.-

**venta**

**Luft-Befeuchter und Wäscher** LW 25 anthrazit oder weiß

Ideal für Kinderzimmer, Doppelfunktion: Befeuchtung und Reinigung, keine Filtermatten notwendig: Wasser ist der Filter, Befeuchterleistung für Räume bis 40m<sup>2</sup>, Reinigungsleistung für Räume bis 20m<sup>2</sup>

**Neu Duftkomposition 3er Set**  
Entspannung, Zitrusgarten und Wintertraum um € 16.<sup>90</sup>



statt 399.-  
**349.-**  
Sie sparen 50.-

**venta**

**Luft-Befeuchter und Wäscher** LW45 anthrazit oder weiß

Doppelfunktion: Befeuchtung und Reinigung, keine Filtermatten notwendig: Wasser ist der Filter, befreit die Luft von Verunreinigungen wie z. B. Staub, Pollen und Gerüchen, Made in Germany, für alle Wasserhärten geeignet, Befeuchterleistung für Räume bis 75m<sup>2</sup>, Reinigungsleistung für Räume bis 40m<sup>2</sup>

Angebote gültig bis 17. Dezember 2016 bzw. solange der Vorrat reicht. Abgabe nur in Haushaltsmengen. Irrtümer, technische Änderungen, Druck- und Satzfehler vorbehalten.



## Klang Bad Hall – neuer Name – bewährte Qualität

*Neuer Intendant, neuer Name, neue Programmschiene, renoviertes Haus.*

Nach dem Tod des langjährigen Intendanten Professor Wilhelm Schupp wurde ein Neubeginn gestartet. Vom 9. Juni bis zum 9. Juli 2017 wird es Jacques Offenbachs Operette „Orpheus in der Unterwelt“ geben, aber nicht mehr unter der Bezeichnung „Operettenfestspiele“, sondern als „Klang Bad Hall“. Der neue Name soll Bad Hall mehr Festival-Charakter verleihen.

Neuer Intendant ist der in Sierning geborene Dirigent Ernst Theis, der auch eine beeindruckende internationale Karriere aufweisen kann. Ihm zur Seite stehen als Regieteam Wolfgang Gratschmeier von der Volksoper Wien und die Mezzosopranistin Rita-Lucia Schneider. Intendant Theis will das Haus auch der Popular-

musik und anderen Genres zugänglich machen. So werden mit der Programmschiene „NachHall“ Konzerte von nunmehr etablierten Künstlern geboten, die einen persönlichen Bezug zu Bad Hall haben, etwa „ALMA“ und Ernst Molden. Am 15. Juni wird Wilfried seine neue CD in Bad Hall präsentieren.

Das bisher treue Operettenpublikum darf sich auch unter der neuen Leitung auf eine weiterhin traditionelle Umsetzung freuen.

Die umfangreichen Sanierungsarbeiten mit einem Investitionsvolumen von fünf Millionen Euro werden 2018 abgeschlossen sein.



Der neue Intendant Ernst Theis.

Foto: Holnsteiner

## Charity-Punsch bei der Mosa Alm

Rudi Oberreiter veranstaltet am Donnerstag, 15. Dezember, ab 18.00 Uhr wieder einen Charity-Punsch bei der Mosa-Alm

am Hauptplatz. Es wird eine Bad Haller Familie unterstützt, die einen schweren Schicksalsschlag hinnehmen musste.



Foto: privat

## Bad Haller Friedenslicht-Lauf

*Das KBW der Pfarre Bad Hall beteiligt sich am Sonntag, 18. Dezember bereits zum vierten Mal am Friedenslichtmarathon der ORF-Aktion „Licht ins Dunkel“.*

Der Friedenslichtlauf in der Vorweihnachtszeit zählt mittlerweile schon zur Tradition. Das KBW der Pfarre Bad Hall lädt alle interessierten HobbyläuferInnen, vor allem aber auch Kinder ein, das Friedenslicht aus Beth-

lehem in einem Fackelzug von Kremsmünster nach Bad Hall bringen. Kinder haben die Möglichkeit, die letzte Etappe vom Spar-Parkplatz zum Hauptplatz und zur Kirche mitzulaufen.

Im Rahmen der Familienmesse um 10:15 Uhr wird das Friedenslicht feierlich der Pfarre übergeben.

Nähere Infos & Anmeldung bei [stadlmair.hubert@gmail.com](mailto:stadlmair.hubert@gmail.com) oder Tel.: 07258/29474.



Foto: privat



### Bad Haller Kulinarium

**Zutaten:**

35 dag kernlose  
Dörrzwetschken  
1/8 l Rotwein  
Zimtpulver  
Nelkenpulver

**Zutaten Teig**

25 dag Weizenvollkornmehl  
3 EL Honig  
1/16 l Milch  
15 dag Butter  
etwas Zitronenschale  
1 Msp. Zimt  
1 Msp. Nelkenpulver  
Zutaten Belag:  
3 Eidotter

20 dag Honig  
75 dag Topfen mager  
1/4 l Obers  
4 EL Weizenvollkornmehl  
1 TL Backpulver  
etwas Zitronenschale  
1 P. Vanillezucker

**Zubereitung:**

Die Dörrzwetschken mit Rotwein, Zimt- und Nelkenpulver vermischen und über Nacht zugedeckt ziehen lassen.  
Weizenvollkornmehl, Honig, Butter, Zitronenschale

### Topfentorte mit Dörrzwetschken

gerieben, Zimt-, Nelkenpulver und Milch vermengen und zu einem Mürbteig kneten. In eine befettete Tortenform streichen und einen 2 cm hohen Rand bilden.

Dotter mit Honig, ca. 10 Min. schaumig rühren. Topfen mit Obers und Gewürzen mischen, langsam zur Dotter-Honigmasse geben, Eiklar zu Schnee schlagen und mit Mehl und Backpulver vorsichtig unterziehen.

Den Mürbteig mit den abgetropften Zwetschken belegen, die Topfenmasse darauf streichen und im vorgeheiztem Backrohr auf der untersten Schiene bei ca. 180° C 55 Min. backen.

*Viel Genuss wünscht  
der Bauernmarkt  
Bad Hall*



[www.bauernmarkt-badhall.at](http://www.bauernmarkt-badhall.at)

## Bauernmarkt - Info

### Bio - Dörrobst

Natürlicher Geschmack durch schonendes Trocknen ohne jegliche Zusätze

Die gesunde Nascherei, Zutat für Müsli und zum Backen



Eduard Bach Straße Freitag 14.00 - 17.00 Uhr

## Hilberner Mehlspeisbuch - das ideale Weihnachtsgeschenk

*Der Musikverein Hilbern feiert 2017 sein 80-jähriges Bestehen. Aus diesem Anlass hat der Verein das Mehlspeiskochbuch "Hilberner Gustostückerl" gestaltet.*

Es finden sich darin 51 köstliche Mehlspeisrezepte von Hilberner Musikerinnen und Musikern.

Die Rezepte sind nach Jahreszeit gereiht, damit auf die regionale Verfügbarkeit der Zutaten Rücksicht genommen werden kann.

Garniert ist das Kochbuch mit interessanten Fotos aus der Geschichte des Vereines und aktuellen Bildern aus dem Jahr 2016.

Das Hilberner Gustostückerl kann zum Preis von € 15,- in der Raiffeisenbank Bad Hall erworben werden.

Der Musikverein wünscht allen Lesern eine besinnliche Weihnachtszeit und gutes Gelingen beim Ausprobieren der Rezepte!





## Schwank der Tassilobühne: Der wahre Jakob

*Die Tassilobühne bringt auch dieses Jahr wieder einen turbulenten Schwank auf die Bühne des Stadttheaters. Premiere ist am Silvesterabend.*

Das Stück von Franz Arnold und Ernst Bach wird die Lachmuskeln des Publikums wieder gehörig strapazieren: Stadtrat Peter Strobl, der Präsident des "Vereins zur Aufrichtung gefallener Mädchen", fährt mit seinem Freund Buchsbaum zum "Keuschheitskongress" nach Wien.

Er schwänzt jedoch den Kongress und besucht stattdessen ein Varieté. Dort verliebt er sich prompt in die

Tänzerin Yvette. Dass dies seine Stieftochter ist, ahnt er jedoch nicht.

Als Yvette dann ihren Verhehrer in der Kleinstadt besucht, gerät eine ganze Welt aus den Fugen: Buchsbaum muss den Griff in die Vereinskasse gestehen, Strobels Tochter Lotte ist wegen einer Liebesaffäre aus dem Internat geflogen und Strobl selbst steht kurz vor dem Nervenzusammenbruch.

**Aufführungstermine:**  
**Samstag, 31. Dezember**  
**Samstag, 7. Jänner**  
**Samstag, 14. Jänner**  
**Samstag, 21. Jänner**  
**Samstag, 28. Jänner**  
**Freitag, 3. Februar**  
**Samstag, 4. Februar**

Beginn ist jeweils um 19:30 Uhr

Kartenverkauf im Bürgerservicebüro der Stadtgemeinde Bad Hall während der Amtsstunden,  
 Tel.: 07258/7755-0,

beim Tourismusverband Bad Hall - Kremsmünster (auch am Wochenende)

Tel.: 07258/7200-13, im Internet unter [www.tassilobuehne.at](http://www.tassilobuehne.at) und an der Abendkasse.



## Weihnachtliches Bad Hall...

*...musikalisch mitgestaltet durch die verschiedenen Ensembles der Landesmusikschule Bad Hall.*

Neben eigenen Veranstaltungen sind die Ensembles der Landesmusikschule bei vielen Institutionen im Dezember zu Gast, um deren Feiern musikalisch mitzugestalten.

Die Adventkranzweihe in der Stadtpfarrkirche wird von einem Saxophonensemble musikalisch umrahmt. Das Blockflötenquartett musiziert bei der Nikolausfeier im Bezirks seniorenwohnheim Bad Hall.

Am 8. Dezember gestalten Gitarren, Violine und Blockflöte den Feiertagsgottesdienst in Pfarrkirchen. Die Weihnachtsfeier des Lions

Clubs Bad Hall wird vom Saxophonquartett Quadros musikalisch begleitet.

Bei der Weihnachtsfeier des Seniorenbundes spielen Querflöten auf.

Langjährige Tradition hat die Mitwirkung des Klarinettenensembles beim Konzert der Chorgemeinschaft Bad Hall in der Kirche St. Blasien.

Posaunisten gestalten die Weihnachtsfeier des Seniorenwohnheims Schloss Hall. Mit Sepp Heinzlmann gestalten Klarinetten und Akkordeon einen besinnlichen Abend im Kurheim der BVA.

Man sieht, dass die Musikschule in Bad Hall ein wichtiger Faktor im Kulturleben Bad Halls ist.



Foto: privat



## Sieger des Auslagenbewerbes

*Auf Initiative des Wirtschaftsausschusses der Stadt Bad Hall wurde ein Auslagenwettbewerb für die Bad Haller Wirtschaft ausgeschrieben.*

Die Geschäftsinhaber waren aufgerufen, ihre Schaufenster kreativ und originell zu dekorieren. Die Gewinner wurden von einer Jury ermittelt. Aus der Vielfalt an kreativen

Ideen wurden drei Sieger ermittelt, die jeweils eine Werbeeinschaltung im Bad Haller Kurier gewannen.

Wir gratulieren den Siegern:

1. Preis: Sport Hasenauer
2. Preis: Reitspies Maria
3. Preis: Optik Seischegg

Danke allen Teilnehmern, die durch viel Einsatz ihre optischen Visitenkarten stets kreativ gestalten.



Die Jury hatte keine leichte Aufgabe bei der Fülle der kreativen Schaufenstergestaltungen. Foto: Holsteiner

### ganz. schön. lebenswert.

Ihr kompetenter Einrichtungs-Berater und Planer für Ihre gesamte Wohnraumgestaltung.

Ob Küche, Ess- oder Wohnbereich, Vorzimmer, Schlaf- oder Badezimmer.

Ihr Vorteil: Von der Planung bis zur Realisierung haben Sie einen einzigen Ansprechpartner.

Mit dem Ergebnis werden Sie restlos zufrieden sein.



**Hans-Dieter Gondosch**  
Einrichtungsberater  
in Bad Hall



dieWOHNVIERTLER.

Hans-Dieter Gondosch, Bad Hall  
Tel. 0664/12 44 409  
www.diewohnviertler.at  
gondosch@diewohnviertler.at



## Seniorenbund Bad Hall

Die nächsten Termine:

### 4. Dezember

Landesadvent im Brucknerhaus

### 10. Dezember

Jahresabschlussfahrt zur Granitweihnacht in Hauzenberg

### 13. Dezember ab 14:30 Uhr

Weihnachtsfeier im Hotel Hallerhof

In den vier Schaukästen (Hotel Hallerhof, Gasthof Hametner, Bahnhofstraße beim Parkplatz, Privatparkplatz Mayrhofer) gibt es laufend aktuelle Informationen zu den Aktivitäten des Seniorenbundes Bad Hall.



BAD HALLER  
KURIER

Nächster Redaktionsschluss:

Freitag, 9. Dezember, 15:00 Uhr  
badhallerkurier@liwest.at

**TAXI**   
www.taxi-isabella.at  
Isabella Öller

Bad Hall - Nußbach - Pfarrkirchen

**0676 / 7278782**

Bahnhofs- und Flughafen transfer Heimbringerdienste **24h** Ausflugsfahrten Hotelzubringer- und Abholservice

► PATIENTENTRANSPORTE (alle Kassen) ◀



## Die neuen Prinzenpaare des BHCC

*Bei der Prinzenkür im Gästezentrum wurden die regierenden Prinzenpaare des Bad Haller Carnevalclubs verabschiedet. Ihre Aufgaben werden zukünftig die neuen Prinzenpaare übernehmen.*

Das Prinzenpaar Prinz Daniel I., der Saxophonspieler und Autodealer und Prinzessin Bettina III., die anders denkt und neue Wege lenkt sowie das Kinderprinzenpaar Prinz Simon II., der Fußballstar und Legonarr und Prinzessin Theres I., die flötenspie-

lende Hip-Hop-Queen, legten schweren Herzens ihre Ämter zurück.

Für Bürgermeister Bernhard Ruf war es ein Freudentag. Er erhielt den Rathaus-schlüssel zurück.

Doch wahrscheinlich wird er diesen nach dem Rathaussturm wieder heraus-rücken müssen.

Vor der Krönung der neuen Prinzenpaare hatte der Turnverein Einwände gegen deren Amt, denn dadurch würden im kommenden Fasching zwei der wichtigsten Arbeitskräfte fehlen. Deshalb mussten die Elfer-

räte sowie die Bürgermeister Bernhard Ruf, Herbert Plaimer, Karl Mayr und sogar BÖF-Bundespräsident Adi Mittendorfer als Kellner und Barkeeper ihr Geschick beweisen. Dies, um nötigenfalls als Helfer bei den Faschingsitzungen einzuspringen.

Im kommenden Fasching regieren die Bad Haller Narrenschar Prinz Bärli I., der Schenk-dir-ein vom Turnverein und Prinzessin Petra II., die Powermaus vom Pflegehaus. Die Kindernarrenschar wird von

Prinz Alexander II., der Comicfan und Pianist, der am liebsten Pizza isst und Prinzessin Jana I., der Geigenstar und Harry-Potter-Narr, regiert.

Von Beginn an sorgte die Guggamusi des BHCC für lautstarke Stimmung. Ein besonderes Highlight war der Auftritt der Jugendgarde mit ihrem flotten Gardemarsch. Den gebührenden Abschluss des offiziellen Teils bildete die Tanzeinlage der Showtanzgruppe mit Musik aus dem Musical Grease.



Die neuen Prinzenpaare des BHCC mit den Elferäten.  
Fotos: Kainrath



### Faschingsitzungen des BHCC

Der Bad Haller Carnevalclub veranstaltet wieder acht Faschingsitzungen. Alle Freunde des närrischen Treibens sind eingeladen daran teilzunehmen. Sich rechtzeitig dafür Karten zu sichern, ist angeraten.

**Freitag, 17. Februar, Beginn 20:00 Uhr**  
**Samstag, 18. Februar, Beginn 19:00 Uhr,**  
**mit anschließendem Hofball**  
**Sonntag, 19. Februar, Beginn 18:00 Uhr**  
**Donnerstag, 23. Februar, Beginn 20:00 Uhr**  
**Freitag, 24. Februar, Beginn 20:00 Uhr**  
**Samstag, 25. Februar, Beginn 19:00 Uhr**  
**Sonntag, 26. Februar, Beginn 18:00 Uhr**  
**Montag, 27. Februar, Beginn 20:00 Uhr**

**VILLA RABL**  
GANZJÄHRIG  
GEÖFFNET  
**ATELIER**  
ANNA MARIA D.

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
1. April bis 24. Dezember:  
Donnerstag  
Freitag  
Samstag  
Sonntag  
13.00 bis 18.00 Uhr




Die Künstlerin Anna Maria Dibold präsentiert handbemaltes Glasdesign und Acrylbilder der besonderen Art. **NEU:** handbeschriftete Designerkerzen.

In der Villa Rabl,  
Kurpromenade 2, 4540 Bad Hall  
office@anna-maria-d.com  
www.anna-maria-d.com  
Mobil 0676-4778038

*Anna Maria D.*  
GLASDESIGN & DEKORATION



**Birgit Haglmüller - Ihre Ernährungsspezialistin in der Villa Rabl**




**Gesundheit und Wohlbefinden durch richtige Ernährung**  
Egal ob Sie Ihre Ernährung umstellen müssen, ein paar Kilo abnehmen oder sich gesünder ernähren möchten, ich helfe Ihnen ganz ohne Diät und mit viel Genuss Ihre Ziele zu erreichen.

**Sivananda Yoga in Bad Hall**  
Hatha Yoga offene Stunden: jeden Sonntag um 9 Uhr und 18 Uhr, jeden Mittwoch um 18:30 Uhr. Privater Yogaunterricht und individuelle Entspannungsstunden.

**Workshop Naturkosmetik X-Mas Special**  
Samstag, 10.12.2016, 15–17 Uhr,  
„Weihnachtsspecial“ Preis: 45,- €, jedes Produkt doppelt zum Verschenken  
Maximale Teilnehmeranzahl: 12 Personen um Anmeldung bis 5.12. wird gebeten.

**Verschenken Sie zu Weihnachten Wohlbefinden!**  
Gutscheine für:  
**Yoga, Ernährungs-training, Workshops**  
erhältlich in der Villa Rabl, Do. bis So., 13:00 - 18:00 Uhr

*birgit haglmüller*  
ernährung | bewegung | entspannung

Termine nach telefonischer Vereinbarung.  
Villa Rabl, Kurpromenade 2, 4540 Bad Hall  
Tel.: 0 664 / 4129 119  
E-Mail: bh@birgit-haglmueeller.at  
www.birgit-haglmueeller.at

**YOGA**

• YOGA 50+  
• MENSCHEN MIT HANDICAPS (KNIE- & RÜCKEN-PROBLEME)

**VILLA RABL**  
Kurpromenade 2, 4540 Bad Hall

Anmeldung:  
Anna Maria Dibold  
zertifizierte  
Hatha Yoga-Lehrerin  
(intern. Yoga  
Trainingscenter  
Sivananda)  
0676 / 4778038

**Sonntag vormittags von**  
9.00 bis 10.30 Uhr  
**abends von**  
18.00 bis 19.30 Uhr

**Mittwoch abends von**  
18.30 bis 20.00 Uhr



**DAS PERFEKTE WEIHNACHTSGESCHENK SEMINAR-GUTSCHEINE AB SOFORT ERHÄLTlich**

Kurpromenade 2, 4540 Bad Hall  
Individuelle Termine sind ab April 2017 nach tel. Vereinbarung (unter +43-(0)676-4778038) möglich

**MALEN NACH INNEREN BILDERN**  
**Male Dein Kraft-, Energie- oder Ruhebild - zurück zur inneren Balance.**  
Gemalt wird mit Farbkreiden- und Aquatechnik auf Keilrahmen (keine Malkenntnisse notwendig).  
Dauer 2,5 h, Preis inkl. Materialien € 40,-

**MEDITATIVES MALEN IM ATELIER**  
**Keltischer Baumkreis - suche und male Deinen eigenen Baum!**  
Gemalt wird mit Farbkreiden- und Aquatechnik auf Keilrahmen (keine Malkenntnisse notwendig).  
Dauer 2,5 h, Preis inkl. Materialien € 40,-

**FREUNDSCHAFTSBILD MALEN**  
**Zwei Personen malen an einem Bild.**  
z.B. Mutter & Tochter, Mann & Frau oder Freundinnen  
Dauer 2,5 h, Preis inkl. Materialien € 100,- (für zwei Personen)



## Freiwillige Mitarbeit im Seniorenwohnhaus

*Die freiwilligen Helfer im Seniorenwohnhaus Schloss Hall tragen in verschiedenen Bereichen einen wertvollen Teil zur Gestaltung des Heimalltages und der Freizeit der Bewohnerinnen und Bewohner sowie zum Wohlbefinden der hier lebenden Menschen bei.*

Durch ihren Einsatz, ihr Engagement und die wertschätzenden Gespräche finden schöne Begegnungen statt und bereichern die Inhalte im täglichen Miteinander. Besonders das Café, das ebenfalls von Freiwilligen betrieben wird, wird sehr gerne besucht und geschätzt.

Der Kreativität sind keine Grenzen gesetzt. Der Haupteingang wird von einer freiwilligen Mitarbeiterin mit selbstgebasteltem und genähtem Kunsthandwerk gestaltet.

Derzeit wird in der Kreativwerkstatt durch zeitintensiven Einsatz, gemeinsam mit den älteren Bewohnern, eine Weihnachtskrippe für den Eingang gebaut.

Einen für das Haus sehr wichtigen Beitrag erbringt das Seelsorgeteam, das in allen Lebenslagen und Situationen bis hin zur Sterbe- und Trauerbegleitung zur Verfügung steht.

Koordinatorin Andrea Kaltenböck möchte das Freiwilligenteam von derzeit 20 Personen im Schloss Hall noch weiter vergrößern und freut sich schon über Anfragen von Interessierten. Für einen freiwilligen Einsatz gibt es vielfältige Möglichkeiten.

Anmeldung unter Seniorenwohnhaus Schloss Hall, Linzerstraße 1, 4540 Bad Hall, Tel.: 07258/2574-65 oder 0676/87 76 25 07.



Fotos: privat

**Nächster Redaktionsschluss:  
Freitag, 9. Dezember, 15:00 Uhr  
[badhallerkurier@liwest.at](mailto:badhallerkurier@liwest.at)**

## Ökumenisches Friedensgebet am Montag, 19. Dezember, um 19:00 Uhr, in der Stadtpfarrkirche.

In Bad Hall und Pfarrkirchen leben Menschen, die aus ihrer Heimat flüchten mussten, weil dort Krieg, Terror, Verfolgung und Ausbeutung herrscht.

Weit weg sind sie von ihren Freunden, Familien, Verwandten und erleben oft traurige, einsame Stun-

den ohne ihre Liebsten. Verschiedenste Glaubensrichtungen haben Platz nebeneinander und alle haben das eine Anliegen: Frieden.

Singen wir das Lied vom Frieden und beten wir gemeinsam für diesen Traum, dass er Wirklichkeit werde!



Foto: privat

## Geschenkgutscheine für unsere Asylwerber

Mit Geschenkgutscheinen von Bad Haller Geschäften kann man unsere Asylwerber unterstützen. Bitte diese bis Samstag, 17. Dezember in die Spendenboxen vor der Pfarr-

kanzlei in Bad Hall oder Pfarrkirchen werfen. Damit kann diesen Menschen ein wenig Freude bereitet werden. Weitere Infos bei Elisabeth Seidlmann 0676/87 76 62 89.



Foto: privat



## Großartige Erfolge bei der OÖ Turn 10 Meisterschaft

Vom Turnverein Bad Hall nahmen am 22. Oktober 15 Wettkämpferinnen mit ausgezeichnetem Erfolg an den OÖ Turn 10 Landesmeisterschaften in

Enns teil. Platz 1 erturnten Melanie Niedermoser in der Oberstufe und Chiara Debevec in der Basisstufe. Platz 2 gab es für Lea Wißbauer und Naomi Finner.

Auf Grund ihrer hohen Punkteanzahl qualifizierten sich folgende Mädchen für die ÖFT Bundesmeisterschaft am 19./20. November in Bregenz: Naomi Fin-

ner, Mona Kahr, Katharina Prenninger, Lea Wißbauer, Viktoria Kaufmann, Chiara Debevec und Melanie Niedermoser.

*Wir gratulieren herzlich!*

## Großes Schauturnen – zwei Termine

*Das Motto beim Schauturnen am 3. Dezember in der Jahn-Turnhalle lautet: „Olympische Spiele“.*

Aufgrund des großen Zuschauerandrangs in den Vorjahren wird das Schauturnen zweimal zu sehen sein. Die Auffüh-

rungen starten jeweils um 16:00 Uhr und um 19:30 Uhr.

Die Kleinsten zeigen ihr Programm aber nur in

der ersten Vorführung.

Der Turnverein Bad Hall freut sich wieder auf zahlreiche Besucher!



Foto: privat

EINFACH.  
**UNKOMPLIZIERT.**  
IHR NEUES FENSTER.

- ✓ REFORM 3S – Das einzigartige Festertausch-System
- ✓ Keine Maurerarbeiten
- ✓ Putz, Fliesen und Böden bleiben unversehrt
- ✓ Energiesparend mit RAL-Montage
- ✓ Individuelles Design möglich
- ✓ Hochwertige, pflegeleichte Oberfläche

**REFORM Schauraum Steyr**  
 tlm Stadtgut E1 | 4407 Steyr/Gleink  
 T: 07252 72819 | [www.reform-fenster.at](http://www.reform-fenster.at)

**REFORM**  
FENSTER UND TÜREN



## Bad Haller Pensionisten auf Reisen

Ziel der 5-Tages-Fahrt vom 11. bis 15. September war Portoroz in Slowenien. Auf dem abwechslungsreichen Programm standen eine Fahrt in die Stadt der Trüffel,

nach Buzet, ein Tagesausflug nach Triest, als auch ein Besuch im Tropischen Garten in Marburg. Die immer noch warme Adria lud natürlich auch zum Baden ein.



Fotos: privat

## Terminvorschau

### 10. Dezember:

Weihnachtsmarkt in Bad Hall mit „Pensionisten-Standl“.

### 13. Dezember, 11:00 Uhr:

Weihnachtsfeier im GH Lamplhub.

### 15. Dezember, 07:45 Uhr:

Dankeschön-Fahrt für treue Fahrtenteilnehmer.

Anmeldungen bis 30. November bei Fam. Hipfinger, Tel.: 2437 od. 0676/72 555 10.

Am Herbsttreffen von Senioren-Reisen vom 7. bis 16. Oktober in Siebenbürgen nahmen 37 Personen teil. Auf Grund der großen Entfernung wurde bei der An- und Rückreise in Budapest übernachtet. In Sibiu, zu Deutsch Hermannstadt, gab es ein umfangreiches Besichtigungs-

und Ausflugsprogramm. Städte und Dörfer, Kirchen und historische Gebäude, Land und Leute wurden besucht und deren Lebensgewohnheiten vorgestellt. Die positive Entwicklung nach der sogenannten Wende und dem Beitritt zur EU konnte man allerdings nur in den Städten erkennen.



Der Tagesausflug am 19. Oktober führte nach Sarleinsbach. In der Biobäckerei Mauracher, gab es Interessan-

tes von der Ähre bis zum fertigen Brot.

Anschließend wurde die Kerzenwelt Donabauer besucht.

## Volleyball Bad Hall: Mats und seine Mädels

**Volleyball ist ein Mädchensport. Dieses Klischee ist immer noch weit verbreitet. Doch dem ist nicht so.**

Der VCR Bad Hall zählt mehr aktive männliche Mitglieder und auch die Tatsache, dass Bad Hall nur eine reine Herrenmannschaft stellen kann, beweist das Gegenteil.

Dass es an Damen fehlt, liegt vor allem an einem beachtlichen Anteil an jungen und werdenden Mamas im Verein.

Um den weiblichen Anteil

zu erhöhen, ist der Volleyballverein auf der Suche nach engagierten Spielerinnen. Seit Herbst gibt es ein reines Damentraining mit eigenem Trainer. Gespielt wird freitags von 17:00 bis 19:00 Uhr in der Turnhalle der NMS Bad Hall.

Neue Spielerinnen sind herzlich willkommen. Das Level ist dabei egal, ob Anfängerin oder Fortgeschrittene, das Training wird individuell angepasst.

Wer Mitglied des Volleyballvereins Bad Hall wer-

den möchte, sollte sich bezüglich Details telefonisch oder per Whats-

App bei Kristina Kirchmayr (Tel.: 0660/35 118 59) melden.



Foto: privat



## Verleihung des Sinnstifter Awards 2016

*Der Sinnstifter Award wird oberösterreichweit in sieben Kategorien vergeben. Er würdigt das Engagement, das Menschen in Sozial- und Pflegeberufen in besonders vorbildlicher, kreativer und außerordentlicher Weise über das übliche Arbeitsmaß hinaus erbracht haben.*

Auszeichnung entgegennehmen. Für das Theaterstück „Hänsel und Gretel“ erreichte das engagierte Team den zweiten Platz. Dieses Stück wurde in monatelanger Arbeit mit den Bewohnerinnen und Bewohnern für die 25-Jahrfeier einstudiert. Von der Jury wurde es als besonders kreativ gewürdigt.

Das Bezirksseniorenwohnheim Bad Hall durfte in diesem Jahr gleich zwei Mal diese

Auch in der Kategorie „Foto aus dem Heimalltag“ erhielt das BSWH Bad Hall diese Auszeichnung.



Soziallandesrätin Birgit Gerstorfer und Geschäftsführer Martin König überreichten dem Projektteam die Auszeichnungen.

Foto: ARGE/Kainrath

**Kirchdorfer Taxi** GmbH & Co KG  
 Personenbeförderung  
 Flughafentransfer  
 Botendienst  
 Mail: taxifiliale@hotmail.com  
 www.taxi61711.at

4540 Bad Hall  
 Heinrichstraße 1  
**Filiale Bad Hall**  
**+43 664 / 51 51 766**

*Wir freuen uns auf Ihr Kommen!*

\* Punsch  
\* Glühmost

\* Gulaschsuppe  
\* Chili con Carne

Einladung zum

# Benefiz-Punsch Bad Hall

SoNe Soziales Netzwerk GmbH  
 Eduard-Bach-Straße 5  
 (geg. Forum Hall)

ARGE  
 ARBEITSGEMEINSCHAFT  
 DER ALTE- UND PFLÜGHEIM  
 BÜRGERHAUSE

Freitag, **2.12.2016** ab 12<sup>00</sup> Uhr

Der gesamte Reinerlös kommt einem wohltätigen Zweck zu Gute!

SINN STIFTER  
 www.sinnstifter.at

Lieferung noch **VOR Weihnachten** möglich!

**>Eigentlich brauche ich keine Heizung, sondern mehr Knistern im Leben.<**

Kaminöfen inkl. Montage vom Fachmann!

**HUBER**

HUBER KACHELÖFEN & FLIESEN Hauptstraße 28, Kremsmünster  
 E office@huber-keramik.at, T 07583 84 06-0, [www.ofendesign.at](http://www.ofendesign.at)



## Der ÖAV Bad Hall startet in den Winter

Der erste Schnee bedeckt bereits die umliegenden Berggipfel und die Skitouren-Ski warten schon auf den ersten Einsatz. Auch Nichtmitglieder sind jederzeit zum

### *Vorweihnacht auf der Gowilalm Freitag, 9. bis Sonntag, 11. Dezember*

Mitglieder und Freunde der Sektion sind zur alljährlichen Adventfeier auf die Gowilalm eingeladen. Die Hütte wird bewirtschaftet und ist von Freitagabend bis Sonntagmittag geöffnet. Getränke sind vorhanden, Proviant und

"Schnuppern" bei den Touren willkommen. Skitouren-Anfänger können die Notfallausrüstung (LVS-Gerät, Schaufel, Sonde) für Vereinstouren bei der Sektion ausleihen.

gute Laune sind selbst mitzubringen. Durchführung bei jeder Witterung und je nach Schneelage mit oder ohne Tourenski bzw. Schneeschuhen.

Gehzeit bis zur Hütte: ca. 1½ Stunden, 520 Hm Aufstieg, Schwierigkeit: leicht. Info und Anmeldung bei Franz Hager, Tel.: 0650/97 770 88



Foto: privat

### *Berg-Weihnacht am Hochbuchberg (1278 m) Mittwoch, 24. Dezember*

Bei jeder Witterung (außer Regen) und je nach Schneelage mit oder ohne Tourenski bzw. Schneeschuhen.

Gehzeit: ca. 1½ Stunden, 670 Hm Aufstieg, gesamt ca. 5 Stunden. Schwierigkeit: leicht.

Info und Anmeldung bei Franz Hager, Tel.: 0650/97 770 88

### *Schitour und Umgang mit dem LVS-Gerät*

*Mittwoch, 28. Dezember*  
Übung mit LVS-Gerät und Sonde kombiniert mit einer kleinen Schitour. Mögliche Ziele sind der Schwarzkogel am Hengstpass, der Stubwieswipfel auf der Wurzeralm oder der Hoch-

buchberg in Grünburg (abhängig von der Schneelage). Gehzeit: 1½ - 2 Stunden, 500 - 600 Hm (bei allen 3 Touren) Schwierigkeit: leicht, geeignet für Schitourenanfänger.

Info und Anmeldung bei Christian Riegler, Tel.: 0664/601 656 311

## Weil Musik Spaß macht!

*Aus diesem Grund besuchte der Musikus der Stadtkapelle Bad Hall zum ersten Mal die Kindergartenkinder.*

Gemeinsam wurde gesungen, getanzt und gelacht. Die Kinder konnten verschiedenste Eindrücke sammeln, wie toll es ist, gemeinsam Musik zu erleben.

Bereits die Kleinsten erfreuten sich an Klangerlebnissen und Bewegungstanz zu „König Dickbauch“ und „Prinzessin Federleicht“. Während die 4jährigen sich an den Boomwhakers ausprobierten, erarbeiteten die Schulanfänger den Klangbaum mit den verschiedensten Instrumen-

ten. Der Musikus hatte großen Spaß, alle Kinder in den Gruppen kennenzulernen und wird sie auch noch öfter besuchen.

Wenn Ihr Kind auch Interesse hat, sich auf einen musikalischen Weg zu begeben, so kann es bereits ab vier Jahren mit der „Musikalischen Früherziehung“ in der Musikschule beginnen, weiter dann das Spielen der Blockflöte erlernen und schließlich mit einem weiteren Instrument fortsetzen.

Das Jugendteam der Stadtkapelle Bad Hall und die Musikschule werden diesen Weg unterstützen. Weitere Informationen bei Jugendreferentin Evelyn Kohut (0650/99 493 35).



Fotos: privat



## Trinkwasser-Analyse Wasserversorgungsanlage Bad Hall

Mit der Novellierung der Trinkwasserverordnung ist der Wasserverband des Kurbezirks verpflichtet, die Abnehmer/innen umfangreicher über die Wasserqualität zu informieren. Diese Information erfolgt einmal jährlich.

*Zusammenfassend wird festgestellt, dass die Genuss-tauglichkeit des Trinkwassers gemäß der Trinkwas-serverordnung in vollem Umfang gegeben ist.*

### Verbraucherinformationen gemäß der Trinkwasserverordnung (BGBl. 304/2001), § 6 Z (2)

| Pflanzenbehandlungs- und Schädlingsbekämpfungsmittel        |              |                |          |
|---|--------------|----------------|----------|
| Atrazin:  | <0,0250 µg/l | Parameterwert: | 0,1 µg/l |
| Bentazon:   | 0,0805 µg/l  | Parameterwert: | 0,1 µg/l |
| Pestizide insgesamt   | 0,120 µg/l   | Parameterwert: | 0,5 µg/l |
| Relevante Metaboliten, Abbau- und Reaktionsprodukte der PSM |              |                |          |
| Desethylatrazin   | <0,050 µg/l  | Parameterwert: | 0,1 µg/l |
| Atrazin-desethyl-desisopropyl                               | <0,0500 µg/l | Parameterwert: | 0,1 µg/l |
| Dimethachlor-desmethoxyethyl-Sulfonsäure                    | 0,0392 µg/l  | Parameterwert: | 0,1 µg/l |
| Physikalisch-chemische Parameter                            |              |                |          |
| Wasserstoffionenkonzentration (pH-Wert):                    | 7,5          |                |          |
| Säurekapazität bis pH 4,3                                   | 5,05mmol/l   |                |          |
| Nitrat (NO <sub>3</sub> )                                   | 40,1 mg/l    | Parameterwert: | 50 mg/l  |
| Gesamthärte   | 18,1 °dH     |                |          |
| Carbonathärte   | 14,1°dH      |                |          |
| Kalium (K)  | 0,90 mg/l    |                |          |
| Kalzium (Ca)  | 99,9 mg/l    |                |          |
| Magnesium (Mg)  | 17,9 mg/l    |                |          |
| Natrium (Na)  | 3,63 mg/l    |                |          |
| Chlorid (Cl)  | 9,6 mg/l     |                |          |
| Sulfat (SO <sub>4</sub> )                                   | 16,4 mg/l    |                |          |



**malerei plursch**

Steyrstrasse 13, 4595  
Grünburg-Waldneukirchen  
Mobil: 0664/434 0 169

07257/8012 Fax: DW 4  
E-mail: office@plursch.at  
www.plursch.at






## Märchen: Der Feuervogel

*Eine spannende, fantastische und farbenfrohe Geschichte für Kinder ab drei und Erwachsene bis 105 Jahre. Am Sonntag, 18. Dezember, um 14:00 und 16:30 Uhr im Stadttheater Bad Hall.*

Auf einer exotischen Insel lebt ein geheimnisvoller Feuervogel. Niemand hat ihn je gesehen. Unheimliche Dinge erzählen sich die Inselbewohner von ihm. Besitzt sein Federkleid wirklich magische Kräfte? Kann eine Feder tatsächlich Wünsche wahr werden lassen?

Ein Mädchen mit einem ganz besonderen Herzenswunsch begibt sich auf eine abenteuerliche Reise zum Feuervogel. Wird es ihn mit Hilfe der Kinder aus dem Publikum finden oder schnappen sich die listigen Vogelfänger und wilden Piraten den Feuervogel?

Auch in diesem Jahr garantiert das bewährte Autoren- und Regieteam Doris Ahrer und Wolfgang Lehmayr mit dem Ensemble der Steyrer Volksbühne ei-

nen faszinierenden Theaternachmittag für Kinder und Erwachsene.

**Kartenvorverkauf zum Preis von € 12,-/10,-/8,-**

im Bürgerservicebüro der Stadtgemeinde Bad Hall, Montag bis Freitag 08:00 bis 12:00 Uhr, Montag und Donnerstag 14:00 bis 18:00 Uhr, Tel.: 07258/7755-0.

Beim Tourismusverband Montag bis Freitag 08:00 bis 16:30 Uhr, Samstag 09:00 bis 12:00 und 13:30 bis 16:30 Uhr, Sonn- und Feiertage 13:30 bis 16:30 Uhr, Tel.: 07258/7200-13

**Restkarten gibt es auch an der Theaterkasse zum Preis von € 13,-/11,-/9,-**



Foto: Kainrath

## Christmas Starnight

**Samstag, 17. Dezember, 19:30 Uhr, im Stadttheater Bad Hall.**

Verpackt in einen Abend voller Gefühle und Emotionen haben sich drei einzigartige Künstler auf der Bühne vereint: Austropoplegende Gary Lux, Songcontest-Teilnehmer und Popstar Eric Papilaya und Musicalstar M!SHA.

Ein Abend, an dem der Alltag zur Nebensache wird! Durch die Show führt die Schauspielerin Sissi Gotsbacher. Der Schülerchor der NMS Rudigier Steyr rundet die Veranstaltung zu einem perfekten

Vorweihnachtsabend ab.

**Karten im Vorverkauf zum Preis von € 29, – bis 35, –**

beim Tourismusverband Bad Hall/Kremsmünster, Montag bis Freitag 08:00 bis 16:30 Uhr, Samstag 09:00 bis 12:00 und 13:30 bis 16:30,

Sonn- und Feiertage 13:30 bis 16:30 Uhr, Tel.: 07258/7200-13 und im Bürgerservicebüro der Stadtgemeinde Bad Hall, Montag bis Freitag 08:00 bis 12:00 Uhr, Montag und Donnerstag 14:00 bis 18:00 Uhr, Tel.: 07258/7755-0.



Foto: privat



# Perchtenlauf am Rohrer Ortsplatz

Es kommen 60 Perchten  
Eigene Perchtenshow Dauer ca. 40 min.

**Donnerstag,  
8. Dezember  
ab 19:00 Uhr**

Für das leibliche Wohl  
sorgen die Punschütten

Ausschank ab 16:00 Uhr

Parkmöglichkeit  
beim Rohrer Bahnhof



# Hagendorfer

Frans KG

**DACHDECKEREI BAUSPENGLEREI**  
4540 BAD HALL, Grünburger Str. 55, Tel. 07258 / 5021  
Telefax 07258/5107, [www.hagendorfer.at](http://www.hagendorfer.at)



**Das  
PREFA  
PROFI**

**ZENSHIATSU**  
by Fred Klausner

**SHIATSU PRAXIS**  
fred klausner

Experte für japanische Körperarbeit

Achtsame tiefe Berührungen setzen  
lebensbejahende Prozesse in Gang!  
Shiatsu ist daher eine sehr gute  
Möglichkeit, sich in „kritischen  
Lebensphasen“ achtsam und mit voller  
Aufmerksamkeit begleiten zu lassen.

franz josef straße 4a  
4540 bad hall  
+43 699 1340 8092  
[fred.klausner@24speed.at](mailto:fred.klausner@24speed.at)  
[www.shiatsu-fred.com](http://www.shiatsu-fred.com)



 **SEAT**

**DER SEAT ALHAMBRA  
JETZT MIT ALLRAD UND AUTOMATIK.  
VORSTEUERABZUGSFÄHIG!**



Verbrauch: 5,0-7,3 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission: 130-168 g/km. Symbolfoto.  
SEAT Alhambra 2.0 TDI 184 PS DSG 4Drive. Erhältlich in den Ausstattungen Executive, Executive Plus und FR.

TECHNOLOGY TO ENJOY

# GEGENLEITNER & LANG GMBH

4540 Bad Hall, Steyrer Straße 35, Tel. 07258/29323, [www.gegenleitner-lang.at](http://www.gegenleitner-lang.at)



## Advent in der Szene im Forum Hall

Die bereits lange Tradition der heiter-besinnlichen Sonntagnachmittage im Advent setzt sich auch in diesem Jahr fort. Angenehme Stunden von 14:00 bis 17:00 Uhr mit Kaffee, Punsch, Mehlspeisen und interessanten Themen. Eintritt frei!

### 1. Adventsonntag, 27. November

Herbergssuche – gestern-heute-morgen. Bernhard Ruf, Ute Bauer und Ali Hassan mit Texten aus Syrien, Österreich und der Welt, inklusive musikalischer Umrahmung.

### 2. Adventsonntag, 4. Dezember

Worüber schon unsere Großeltern herzlich lachen konnten. Kinder, Eltern

und Großeltern erleben Geschichten und Winterspaß mit Mickey Mouse, Pluto, Donald Duck und anderen Disneyfiguren.

### 3. Adventsonntag, 11. Dezember

Heimatliches und Gesang mit Katharina und Ernest Ulbrich. Die Adlwanger „Klangdrittler“ steuern den Gesang bei.

### 4. Adventsonntag, 18. Dezember

Ungewöhnliche und schräge Weihnachtsgeschichten mit Peter Kerbl. Musikalische Umrahmung durch das Brüderpaar Moriz und Elias Schröckenfuchs. Brunhilde Feichtmair zeigt ihren handgefertigten Gablonzer Weihnachtsschmuck.



## Seniorenplattform Aktiv

### Gesundheitsstammtisch

Der Gesundheitsstammtisch im November zum Thema "Gesunde Lebensweise nach Kneipp" mit Ulrike Ruzicka war ein voller Erfolg.

Das Interesse bei den Gästen war sehr groß, wie die anschließende Diskussion zeigte.

### Adventstammtisch

Der letzte Stammtisch in diesem Jahr findet am 7. Dezember im Gasthaus Bachmayr statt. Eine gemütlichen Adventrunde mit Musik, weihnachtlichen Texten und selbstgemachten Bäckereien ist geplant.

Informationen bei Obmann Christian Rendel unter 0664/41 353 22 oder bei Obmann-Stv. Sepp Lappi unter 07257/7147

## Neuer ÖBB-Fahrplan bringt Verbesserungen

Auf der Pyhrnbahnstrecke gibt es mit dem Fahrplanwechsel am 11. Dezember einen durchgehenden Stundentakt Linz - Rohr - Bad Hall, auch an den Wochenenden.

Der S-Bahn-Takt mit fünf neuen Linien ist für die gesamte Region ein Gewinn. Ein guter Grund mehr, auf öffentliche Verkehrsmittel umzusteigen.

Im Jahr 2018 wird der Bahnhof Rohr-Bad Hall umgebaut. Dann wird es mehr Parkplätze und auch mehr Radständer geben

UVP € 2.790,-

UHREN & SCHMUCK  
Hauptplatz 10  
4540 Bad Hall  
Tel.: 07258-32 27

Jetzt neu bei:  
**ÖLLINGER**

NAUTISCHE INSTRUMENTE  
**MÜHLE**  
GLASHÜTTE/SA.

### Terrasport I Chronograph

#### Erbe der legendären Piloten-Chronographen

Seit 1845 steht Glashütte für edle Zeitmesser. Gegen Ende der 1930er Jahre wurden verstärkt Armbanduhren gefertigt: als präzise, gut ablesbare Fliegeruhren. Mit seiner Mühle-typischen Geradlinigkeit und Präzision fügt der Terrasport I Chronograph der Geschichte der Fliegeruhren ein

neues Kapitel hinzu.

[www.muehle-glashuette.de](http://www.muehle-glashuette.de)



## Familienfreundliche Gemeinde

*Im Gemeinderat wurde beschlossen, dass die Gemeinde das Audit „familienfreundliche Gemeinde“ und „UNICEF kinderfreundliche Gemeinde“ durchführen wird.*

Mit dem Audit werden alle bereits bestehenden familienpolitischen Leistungen und familienrelevanten Angebote der Gemeinde erfasst und analysiert. Von den Angeboten der Kinderbetreuung über Freizeitangebote, bis hin zu Angeboten speziell für ältere Mitbürger/innen. Es unterstützt die Gemeinde, ihre Familienfreundlichkeit systematisch zu überprüfen und weiterzuentwickeln. Das fördert die Identifikation der Bürger/innen mit der Gemeinde durch den

ganzheitlichen Ansatz (alle Lebensphasen vom Säugling bis zum Senior werden berücksichtigt). Die Gemeinde erhält ein Gütesiegel, mit dem sie für ihre Familien- und Kinderfreundlichkeit werben kann.

### *Die Vorteile für die Gemeinde:*

Eine umfassende, objektive Bestandsaufnahme in der eigenen Gemeinde, was alles für Kinder und Familien getan wird. Weiterentwicklung gemeinsam mit den Bürgerinnen und Bürgern, um neue, familien- und kinderfreundliche Maßnahmen für die Gemeinde umzusetzen. Die Gemeindepolitik kann damit den Bewohnern insgesamt mehr

Lebensqualität bieten und die Zufriedenheit in und mit der Gemeinde erhöhen. Durch die Familienfreundlichkeit vor Ort wird die Standortattraktivität der Gemeinde für die Wirtschaft positiv unterstützt (Zuzug von Familien, weniger Abwanderung). Im Rahmen des Audits werden Veranstaltungen stattfinden, zu denen bereits

jetzt alle Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen sind.

**Terminavisos:**  
**Mittwoch, 18. Jänner, um 19:00 Uhr, am Gemeindeamt Adlwang.**

Weitere Informationen unter [www.familieundberuf.at](http://www.familieundberuf.at) oder am Gemeindeamt Adlwang, Tel.: 7455, [reichl@adlwang.ooe.gv.at](mailto:reichl@adlwang.ooe.gv.at)



Foto: privat

## Winterdienst: Schneeräumung und Streudienst

*Die Durchführung des Winterdienstes auf den Landesstraßen erfolgt durch die Straßenmeistereien. Für Adlwang ist die Straßenmeisterei Kremsmünster zuständig.*

Der Winterdienst für das Gemeindestraßennetz erfolgt durch das Maschinenring-Service, unterstützt vom örtlichen Bauhof.

Im Sinne einer ordnungsgemäßen Schneeräumung werden die Haus- und Grundbesitzer gebeten, fehlende Schneestangen im Bereich ihrer öffentlichen Zufahrtsstraßen anzubringen. Bitte zu beachten,

dass lt. Straßenverkehrsordnung alle Hausbesitzer verpflichtet sind, den vorhandenen Gehsteig im Bereich ihres Grundstückes zu räumen und erforderlichenfalls zu streuen. Für Unfälle, die auf mangelhaft geräumte bzw. nicht gestreute Gehsteige zurückzuführen sind, haftet ausnahmslos der Hausbesitzer! Dies sollte im eigenen Interesse besonders beachtet werden.

Gemeinsam mit dem Maschinenring-Service wird sich der Bauhof bemühen, den Räum- und Streudienst wie bisher in zufriedenstellender Art und Weise durchzuführen.

### *Jahresplakette für die Restmüllabfuhr*

Die Aufkleber für das kommende Jahr 2017 (Farbe braun) können jederzeit während der Öffnungszeiten für den Parteienverkehr (täglich 07:00 – 13:00 Uhr, Donnerstag 14:00 – 19:00 Uhr) am Gemeindeamt Adlwang abgeholt werden.

**ACHTUNG:**  
**Die erste Abfuhr im neuen Jahr ist am 23. Jänner!**

Bis dahin müssen die Aufkleber an der Mülltonne angebracht sein. Ansonsten wird der Abfallbehälter nicht entleert.

Seitens des Abfuhrunternehmens Steiner wird ersucht, dass die Mülltonnen am jeweiligen Abfuhrtag bis spätestens 06:00 Uhr morgens bereitstehen und von eventuellen Schneelasten gesäubert sind.

### *Dienstzeitregelung der Gemeinde:*

Am Freitag, 9. Dezember (Zwickeltag) ist die Gemeindekanzlei geschlossen. Wir danken für Ihr Verständnis

## Bundespräsidentenwahl am Sonntag, 4. Dezember 2016

Wahlberechtigt sind alle Frauen und Männer, die spätestens am Tag der Wahl das 16. Lebensjahr vollendet haben, vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind und im Wählerverzeichnis der Gemeinde Adlwang eingetragen sind.

### Wahlkarte - Briefwahl

Werden Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen können, dann beantragen Sie am besten eine Wahlkarte für die Briefwahl. Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online-Anträge ist der 30. November 2016; für persönlich eingebrachte Anträge der 2. Dezember 2016, 12:00 Uhr.

Bitte beachten Sie auf den Wahlausweisen (zur Wahl unbedingt mitnehmen!), die Sie bereits erhalten haben, die angegebene Bezeichnung des Wahlsprengels bzw. des zuständigen Wahllokales.

**Wahlsprengel 1 – Wahllokal: Volksschule, Werkraum**

**Wahlsprengel 2 – Wahllokal: Volksschule, Klassenraum**

**Die Wahlzeit ist festgelegt von 07:00 bis 13:00 Uhr.**

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne das Bürgerservice der Gemeinde Adlwang, Frau Mandorfer, unter der Telefonnummer 07258-7455, DW 31.



*Liebe Adlwangerinnen,  
liebe Adlwanger!*

Im Informationsteil dieser Ausgabe finden Sie erstmals eine Vorschau auf die vorweihnachtlichen Aktivitäten in unserer Gemeinde. Neben traditionellen Programmpunkten wird heuer das Entzünden der Kerzen am Adventkranz, der großformatig beim Eustachiusbrunnen aufgestellt wird, auf das Weihnachtsfest einstimmen. Bei der „Adventhütte“ wird es neben wärmenden Getränken auch überraschende Darbietungen musikalischer oder gesanglicher Art, passend zur Vorweihnachtszeit, geben.

Jeder Besucher erhält als Andenken und bleibende Erinnerung das neu erschienene Liederheft „Klingendes Adlwang“ mit Advents- und Weihnachtsliedern samt vielen feinen Rezepten und Vorschlägen für die Gestaltung des Weihnachtsfestes – natürlich unentgeltlich!

Für die Vorbereitung des gesamten Rahmenprogramms danke ich besonders unserem Kulturausschuss (Obfrau Vbgmin Maria Achathaler) und unserem neu gegründeten Verein „Lebenswertes Adlwang“.

Mein großer Respekt und meine Anerkennung gelten dem Musikverein Adlwang, der dem neuen Kirchenchor in seinen Probenräumen Herberge gibt.

Ein schönes Zeichen von Solidarität und Miteinander in unserer dörflichen Gemeinschaft.

*Ihr Karl Mayr*  
Bürgermeister

## Hohes Alter

Frau Maria Kammerhuber, wohnhaft in der Emsenhuber Straße, feierte die Vollendung ihres 80. Lebensjahres.

Zum besonderen Anlass überbrachten der Jubilarin Bürgermeister Karl Mayr, Vizebürgermeisterin Maria Achathaler und Amtsleiter Alfred Pramhas die besten Glück- und Segenswünsche und überreichten ein Ehregeschenk.



Foto: privat

## Blutspendeaktion der Gemeinde Adlwang

**Am Montag, 19. Dezember, von 15:30 bis 20:30 Uhr, in der Volksschule.**

**Blut spenden können alle gesunden Personen ab dem Alter von 18 Jahren im Abstand von 8 Wochen.**

Der vor der Blutspende auszufüllende Gesundheitsfragebogen und das anschließende vertrauliche Gespräch mit dem Arzt dienen sowohl der

Sicherheit der Blutprodukte, als auch der Sicherheit der Blutspender.

Bitte bringen Sie einen amtlichen Lichtbildausweis oder Ihren Blutspendeausweis zur Blutspende mit. Den Laborbefund erhalten Sie ca. nach fünf Wochen per Post, somit wird die Blutspende für Sie auch zu einer kleinen Gesundheitskontrolle. Sie sollten in den

letzten 3 - 4 Stunden vor der Blutspende zumindest eine kleine Mahlzeit und ausreichend Flüssigkeit zu sich nehmen und nach der Blutspende körperliche Anstrengungen vermeiden.

Kommen Sie Blut spenden, denn nur mit Ihrer Blutspende können alle ÖÖ Krankenhäuser mit genügend lebensrettenden Blutkonserven versorgt werden!



## Vorweihnachtliche Klänge im Advent

Die Sängerrunde Adlwang lädt am 17. Dezember um 19:30 Uhr in die Wallfahrtskirche Adlwang zu vorweihnachtlichen Klängen und besinnlichen Gedanken ein. Mitwirkende sind die Kremstalking Musi, die Bläsergruppe der Trachtenmusikkapelle Adlwang

und die Sängerrunde Adlwang. Weihnachtliche Gedanken werden von Evelin Pramhas zu hören sein. Die Sängerrunde freut sich auf einen besinnlichen Abend mit zahlreichen Besuchern und dankt bereits jetzt für die freiwilligen Spenden.



Foto: privat

## Neuer Kirchenchor der Pfarre Adlwang

Eine alte Kultureinrichtung, die immer als Selbstverständlichkeit wahrgenommen wurde, war plötzlich nicht mehr da. Erst dann wurde es einem bewusst, wie schön es war, als der Kirchenchor noch viele Feste, aber auch traurige Anlässe mit seinen Stimmen gesänglich be-

gleitet hatte. Jetzt, es gibt ihn wieder - mit neuen und bewährten Stimmen, jugendlicher und frischer denn je! Herzlichen Dank an Isolde Hinteramskogler, für die Übernahme der Leitung, da sie damit diese verloren geglaubte Institution wieder auferstehen lässt!

**Taxi Raab**  
 Bus - Taxi - Krankentransporte  
 raab@raab-bus.at

**Tel.: 07258/ 21 210**

## Hoher Besuch bei der Kleintierschau

Im Rahmen der Goldenen Samstagnächte findet alljährlich die Rassekleintierschau des Vereines Sierning und Umgebung statt. Auch im heurigen Jahr waren zahlreiche Aussteller vertreten und freuten sich

über die vielen Besucher. Auch Landesrat Maximilian Hiegelsberger stattete dieser sehenswerten Veranstaltung einen Besuch ab und überzeugte sich von der Qualität und Rasse der präsentierten Kleintiere.



Die Veranstalter mit LR Maximilian Hiegelsberger, Bürgermeister Karl Mayr und Vizebürgermeisterin Maria Achathaler. Foto: privat

## Musikverein Adlwang im Kirtagszelt

Anlässlich der „Goldenen Samstagnächte“ an den ersten drei Oktoberwochenenden betrieb der Musikverein wieder das schon traditionelle Festzelt. Aufgrund des neu errichteten Hauses für Feuerwehr,

Musik und Sänger war dazu ein neuer Standplatz nötig, der von der Gemeinde zur Verfügung gestellt wurde. Hier konnten die zahlreichen Gäste in bewährter Weise bewirtet und unterhalten werden.



Foto: privat



## Trinkwasser-Analyse Wasserversorgungsanlage Adlwang

Mit der Novellierung der Trinkwasserverordnung ist der Wasserverband des Kurbezirks verpflichtet, die Abnehmer umfangreicher über die Wasserqualität zu informieren. Diese Information erfolgt einmal jährlich.

*Zusammenfassend wird festgestellt, dass die Genussauglichkeit des Trinkwassers gemäß der Trinkwasserverordnung in vollem Umfang gegeben ist.*

### Verbraucherinformationen gemäß der Trinkwasserverordnung (BGBL. 304/2001), § 6 Z (2)

#### Pflanzenbehandlungs- und Schädlingsbekämpfungsmittel

Pestizide im untersuchten Umfang nicht bestimmbar

#### Relevante Metaboliten, Abbau- und Reaktionsprodukte der PSM

Pestizide im untersuchten Umfang nicht bestimmbar

#### Physikalisch-chemische Parameter

|  |             |                |         |
|--|-------------|----------------|---------|
| Wasserstoffionenkonzentration (pH-Wert): | 7,2         |                |         |
| Säurekapazität bis pH 4,3                | 5,31 mmol/l |                |         |
| Nitrat (NO <sub>3</sub> )                | 41,6 mg/l   | Parameterwert: | 50 mg/l |
| Gesamthärte                              | 18,5 °dH    |                |         |
| Carbonathärte                            | 14,9 °dH    |                |         |
| Kalium (K)                               | 1,50 mg/l   |                |         |
| Kalzium (Ca)                             | 114 mg/l    |                |         |
| Magnesium (Mg)                           | 11,2 mg/l   |                |         |
| Natrium (Na)                             | 6,34 mg/l   |                |         |
| Chlorid (Cl)                             | 13,4 mg/l   |                |         |
| Sulfat (SO <sub>4</sub> )                | 13,6 mg/l   |                |         |

## Adventmarkt und Nikolausauffahrt

**Sonntag, 4. Dezember, 11:30 Uhr, am Kirchenplatz. Für die Kinder bringt der Nikolaus Geschenke mit.**

Am Adlwanger Adventmarkt gibt es heiße Getränke, schmackhafte Suppen und im Pfarrsaal hausgemachte Mehlspeisen und Kaffee. Es werden Geschenkartikel, Kunsthandwerk und von der Goldenhaubengruppe köstliche

Kekse zum Verkauf angeboten. In der Bücherei findet eine große Spieleausstellung statt.

Für die Kinder bringt der Nikolaus Geschenke mit. Die musikalische Umrahmung gestaltet ein Ensemble des Musikvereines Adlwang.

Der Reinerlös kommt sozialen Zwecken in Adlwang zugute.

## Allerheiligensammlung

**Zu Ehren der gefallenen Kameraden legte der Kameradschaftsbund Adlwang traditionell am Allerheiligentag beim Kriegerdenkmal einen Kranz nieder.**

An diesem Tag wurde auch die Sammlung zur Erhaltung und Pflege der Kriegsgräber durchgeführt. Die Ortsgruppe dankt sehr herzlich für die zahlreichen Spenden. Den Erlös dieser Sammlung in Höhe von € 650,- erhält die

Landesstelle des „Schwarzen Kreuzes“ zur Kriegsgräberbetreuung.



Foto: Niederle



## Schneeräumung – bitte beachten

Die Pflichten der Anrainer (§ 93 Straßenverkehrsordnung):

Die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten (ausgenommen die Eigentümer von unverbauten, land- und forstwirtschaftlich genutzten Liegenschaften) haben dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3 Metern vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege, einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft

in der Zeit von 06:00 bis 22:00 Uhr von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schnee und Glatteis bestreut sind.

Ist ein Gehsteig (Gehweg) nicht vorhanden, so ist der Straßenrand vor der Liegenschaft in der Breite von 1 Meter zu säubern und zu bestreuen.

Die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten haben ferner dafür zu sorgen, dass Schneewechten oder Eisbildungen von den Dächern ihrer an der Straße gelegenen Gebäude entfernt werden.

## Gesunde Gemeinde Pfarrkirchen



Gesundheitstag am 12. November

Ein großer Erfolg war der Gesundheitstag am 12. November. Viele Besucher haben das Gesundheitsangebot mit großem Interesse verfolgt.

Herzlichen Dank an alle, die ihre Angebote präsentiert und ihre Zeit zur Verfügung gestellt haben.

Gemeinsamer Infostand

Am 26. Oktober gab es bei „Kraut & Ruam“ im Pfarrhofgarten einen gemeinsamen Infostand der „Gesunden Gemeinde“ und „Wir für Pfarrkirchen“.

Beim Schätzspiel der Gesunden Gemeinde konnten wieder schöne Preise an die besten Schätzerinnen und Schätzer übergeben werden.

## Terminvorschau Siedlerverein

Stammtisch im Siedlerhaus Pfarrkirchen, am Freitag, 16. Dezember, ab 18:00 Uhr.

Jahresausklang im Siedlerhaus Pfarrkirchen, am Freitag, 30. Dezember, ab 18:00 Uhr

## Danke für den herrlichen Apfelsaft!

Alle zwei Jahre besucht Herbert Forster den Kindergarten Pfarrkirchen, um gemeinsam mit den Kindern Apfelsaft herzustellen.

Schon Tage vorher bringen die Eltern der Kindergartenkinder Äpfel in den Kindergarten. Herbert Forster kommt dann mit der Mostpresse und der Obstmühle. Zu Beginn waschen die Kinder die Äpfel, sortieren schadhafte Früchte

aus und entfernen Blätter und kleine Äste. Dann kommen die gewaschenen Äpfel in die Obstmühle und anschließend in die Mostpresse. Wenn der frische Apfelsaft aus der Presse fließt, darf natürlich auch gekostet werden.

Jedes Kind erhielt eine Flasche Apfelsaft mit nach Hause und konnte dort der Familie über das Erlebte erzählen und den Apfelsaft teilen.



Foto: privat

## Harmonische „Herbst-Zeitlosen“

Beim Tag der älteren Generation am 30. Oktober im Gasthaus Eder-Lamplhub sorgte der Chor

des Pensionistenverbandes Pfarrkirchen „Die Herbst-Zeitlosen“ für festliche Stimmung.



Foto: privat



## Bundespräsidentenwahl - Sonntag, 4. Dezember 2016

Wahlberechtigt sind alle Männer und Frauen, die am Tag der Wahl das Wahlrecht zum Nationalrat besitzen. Zum Nationalrat wahlberechtigt sind alle Männer und Frauen, die die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen, spätestens am Tag der Wahl das 16. Lebensjahr vollenden und vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind.

Jede(r) Stimmberechtigte erhält ca. 14 Tage vor dem Wahltag eine amtliche Wahlinformation mit der Post zugestellt. Diese ist mit dem Namen personalisiert und beinhaltet Informationen für die Beantragung einer Wahlkarte im Internet, einen schriftlichen Wahlkartenantrag mit Rücksendekuvert sowie für die schnellere Abwicklung im Wahllokal einen Abschnitt, der in das Wahllokal mitzubringen ist.

**Wahllokale 1 und 2 im Gemeindeamt Pfarrkirchen bei Bad Hall sind am Wahltag von 07:00 Uhr bis 13:00 Uhr durchgehend geöffnet.**

### Wahlkarte - Briefwahl

Werden Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen können, dann beantragen Sie am besten eine Wahlkarte für die Briefwahl. Über [www.wahlkartenantrag.at](http://www.wahlkartenantrag.at) können Sie rund um die Uhr ihre Wahlkarte beantragen.

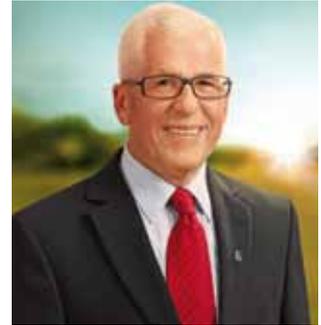
### Unsere Tipps:

Beantragen Sie Ihre Wahlkarte möglichst frühzeitig!

Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden!

Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online Anträge ist der 30. November 2016; für persönlich eingebrachte Anträge der 2. Dezember 2016, 12:00 Uhr.

Für weitere Informationen steht das Bürgerservice, Fr. Füßlberger, Tel.: 07258/2433 DW 10, gerne zur Verfügung.



*Liebe Pfarrkirchnerin,  
lieber Pfarrkirchner!*

### Gesundheitstag in Pfarrkirchen

Am 12. November fand wieder ein Gesundheitstag der „Gesunden Gemeinde“ statt.

Der Arbeitskreis Gesunde Gemeinde hat ein vielfältiges Programm zusammengestellt. Im Veranstaltungssaal wurde ein guter Vortrag über die sehr wichtige Sturzprävention abgehalten, der sehr interessierte Zuhörer fand. Bei einer Vorführung über die Bewegung durch „Indian Balance“ mit Manfred Dutzler, konnte ich mich persönlich von der Annehmlichkeit dieser Bewegungsmöglichkeit überzeugen. Im Werkraum konnten sich die interessierten Besucher über unser Kurmittel Jodsole informieren. Es gab noch sehr viele Möglichkeiten, sich über Gesundheitsangebote zu informieren.

Ich bedanke mich bei allen Personen, Vereinen und Firmen, die sich aktiv an diesem Gesundheitstag beteiligt haben. Gleichzeitig danke und gratuliere ich der Arbeitskreisleiterin, Frau Cornelia Haselsteiner und ihrem Team zur erfolgreichen Veranstaltung.

Ich wünsche Ihnen, dass die Weihnachtskerzen wieder Freude in Ihre Herzen zaubern

**Herbert Plaimer**  
Bürgermeister

Fotos: privat

## Kraut & Ruam, Most & Sturm 2016

*Auch heuer war der beliebte Schmankerlmarkt, Kraut & Ruam, Most & Sturm wieder ein voller Erfolg. Im Vordergrund stand wie bisher der Gedanke der Nachhaltigkeit.*

Die vielen Gäste genossen die zahlreichen regionalen Köstlichkeiten. Speziell die Rezeptbörse,

bei der Privatpersonen Selbst(ein)gemachtes anbieten konnten, hatte regen Zuspruch.

Das Reparaturzelt – schmeiß' net weg, richt' da's her – füllten die Hobbybastler. Diese machten zahlreiche defekte Geräte wieder funktionsstüchtig. Für 25 verschiedene Obstbäume,

die auf Initiative des Vereins WIR für Pfarrkirchen im Pfarrhofgarten gepflanzt wurden, wurden die Patenurkunden überreicht.

Der Verein WIR für Pfarrkirchen freut sich jetzt schon auf die Wiederholung am 26. Oktober 2017.





## Wir gratulieren

*Auch diesmal dürfen wir einigen Pfarrkirchner Bürgerinnen und Bürgern zu ihren Ehrentagen die besten Glückwünsche übermitteln.*

Bürgermeister Herbert Plaimer und Vizebürgermeisterin Daniela Chimani gratulierten den Jubilaren namens der Gemeinde und überreichten Blumen und Geschenkgutscheine.



.... Zur Vollendung des 80. Lebensjahres Frau Maria Maderböck.



.... zur Vollendung des 80. Lebensjahres Herr Antonio Orlando.



.... zur Vollendung des 80. Lebensjahres Frau Leopoldine Kraus.

Das Fest der Diamantenen Hochzeit feierten Erna und Franz Mörtenhuber. Bürgermeister Herbert Plaimer und Vizebürgermeisterin Daniela Chimani

gratulierten namens der Gemeinde und überreichten Blumen und Geschenkgutscheine sowie die Urkunde und das Geschenk des Landes Oberösterreich.



.... zur Vollendung des 85. Lebensjahres und zur Diamantenen Hochzeit Frau Erna und Herrn Franz Mörtenhuber. Fotos: Gemeinde

## Naturerlebnis Wandern

*An alle, die Lust an der Bewegung in der Natur haben und die gesellige Gemeinschaft in einer fröhlichen Rundeschützen, richtet sich das Wanderhit-Angebot der Naturfreunde.*

platz in Pfarrkirchen, Anmeldung bei Gerti und Sepp Heinzelmann, Tel.: 07258/7595

Am Freitag, 2. Dezember steht die „Gaisriglrunde“ auf dem Programm. Anfahrt bis zum Schafferreich in Vorderstoder. Die Wanderung führt in ca. 2,5 Stunden über Paulnreith und Michlreith zum Windhagersee und zurück zum Ausgangspunkt. Abfahrt um 09:00 Uhr vom Park-

Zur „Katzenwoferlklause mit Kripperlroas“ führt die Ausfahrt am Donnerstag, 19. Jänner. Fahrt nach Ebensee, Wanderung auf den Spuren des Katzenwoferls und anschließend Kripperlschau. Ca. 2,5 Stunden Gehzeit. Start in Fahrgemeinschaften wieder um 09:00 Uhr in Pfarrkirchen. Anmeldung bei Franz Maier, Tel.: 07258/2868.

*Herren- und Damensalon*  
**Hermann Zeilinger**  
 keine Mittagspause und bestens ausgebildete  
 Fachkräfte für DW, Schnitt, Farbe und Mechen  
 Bad Hall, Hauptplatz 10, Telefon 2700




Foto: privat



## Trinkwasser-Analyse Wasserversorgungsanlage Pfarrkirchen

Mit der Novellierung der Trinkwasserverordnung ist der Wasserverband des Kurbezirks verpflichtet, die Abnehmer/innen umfangreicher über die Wasserqualität zu informieren. Diese Information erfolgt einmal jährlich.

*Zusammenfassend wird festgestellt, dass die Genusstauglichkeit des Trinkwassers gemäß der Trinkwasserverordnung in vollem Umfang gegeben ist.*

### Verbraucherinformationen gemäß der Trinkwasserverordnung (BGBl. 304/2001), § 6 Z (2)

| Pflanzenbehandlungs- und Schädlingsbekämpfungsmittel        |                              |                |          |
|---|------------------------------|----------------|----------|
| Atrazin:  | <0,0500 µg/l                 | Parameterwert: | 0,1 µg/l |
| Bentazon:   | 0,0150 µg/l                  | Parameterwert: | 0,1 µg/l |
| Terbuthylazin:  | 0,0457 µg/l                  | Parameterwert: | 0,1 µg/l |
| Pestizide insgesamt:  | 0,174 µg/l                   | Parameterwert  | 0,5 µg/l |
| Relevante Metaboliten, Abbau- und Reaktionsprodukte der PSM |                              |                |          |
| Desethylatrazin   | 0,0385 µg/l                  | Parameterwert: | 0,1 µg/l |
| Atrazin-desethyl-desisopropyl                               | 0,0898 µg/l                  | Parameterwert: | 0,1 µg/l |
| Dimethachlor-desmethoxyethyl-Sulfonsäure                    | <0,0500 µg/l                 | Parameterwert: | 0,1 µg/l |
| Physikalisch-chemische Parameter                            |                              |                |          |
| Wasserstoffionenkonzentration (pH-Wert):                    | 7,2                          |                |          |
| Säurekapazität bis pH 4,3                                   | 5,17 mmol/l                  |                |          |
| Nitrat (NO <sub>3</sub> )                                   | 40,0 mg/l                    | Parameterwert: | 50 mg/l  |
| Gesamthärte   | 18,3 °dH                     |                |          |
| Carbonathärte   | 14,5°dH                      |                |          |
| Kalium (K)  | 0,97 mg/l                    |                |          |
| Kalzium (Ca)  | 109 mg/l                     |                |          |
| Magnesium (Mg)  | 13,4 mg/l                    |                |          |
| Natrium (Na)  | 3,37 mg/l                    |                |          |
| Chlorid (Cl)  | 9,7 mg/l                     |                |          |
| Sulfat (SO <sub>4</sub> )                                   | 14,1 mg/l                    |                |          |
| Aussetzung von Grenzwerten gemäß der Trinkwasserverordnung  |                              |                |          |
| Parameter   | Atrazin-desthyl-desisopropyl |                |          |
| Höchst zulässiger Wert                                      | 0,5 µg/l                     |                |          |
| Parameterwert   | 0,1 µg/l                     |                |          |
| Dauer der Aussetzung  | bis 01. Oktober 2018         |                |          |

Nächster Redaktionsschluss:

**Freitag, 9. Dezember, 15:00 Uhr**  
*badhallerkurier@lwest.at*



BAD HALLER  
**KURIER**



## Wildschmaus im Urтал

*Auf der nebelverhangenen Mosthöhenstraße ging es zunächst zum Voralpenblick.*

Je näher die Pfarrkirchner Senioren dem Ziel kamen, desto stärker setzte sich die Sonne durch. So gab es wunderbare Ausblicke auf die leicht

hügelige Landschaft des Mostviertels mit der Basilika Sonntagberg.

Im Gasthaus Wendtner warteten schon die lang ersehnten Wildspezialitäten. In Ertl gab es dann sogar flotte Harmonikamusik zum Mitsingen und Tanzen.



Foto: privat

## Terminvorschau

**Freitag, 16. Dezember, 10:30 Uhr**  
Weihnachtsfeier im GH. Zeilinger in Adlwang

**Sonntag, 15. Jänner, 15:00 Uhr**  
„IM WEISSEN RÖSSL“ im Musiktheater Linz

## „Tag der Generation 70+“

Zum Tag der über 70-jährigen am 30. Oktober waren 271 Pfarrkirchner/innen eingeladen. Anschließend an den Gottesdienst um 09:00 Uhr in der Pfarrkirche konnte Bürgermeister Herbert Plaimer viele Seniorinnen und Senioren im Gasthaus Lampthub begrüßen und zum

gemeinsamen Mittagessen einladen.

Der ältesten anwesenden Seniorin Anna Zeilinger und dem ältesten anwesenden Senior Josef Langeneder-Plaimer wurde ein kleines Präsent überreicht. Der Chor des Pensionistenverbandes untermalte das gemütliche Beisammensein.

## Erfolgreiche Saison der Mountainbiker

*Auf eine erfolgreiche Saison können die Naturfreunde-Mountainbiker zurückblicken.*

Insgesamt wurden elf Tagestouren und eine Mehrtagestour durchgeführt. Diese führte in die Bergwelt Tirols und war für alle ein unvergessliches Erlebnis. Auch die Montagstouren und die Damentouren waren, wie in den vergangenen Jahren, sehr gut besucht.

Am 22. Oktober nahmen sieben Personen an der „Rad Hager Weiss'n Challenge“ teil. Dies war auch die erste inoffizielle Ver-

einsmeisterschaft. Beim Bergzeitfahren von Nußbach hinauf zum Ausflugsgasthaus „Weiss'n im Sattel“ war Bernhard Füreder nicht zu schlagen. Er gewann die Naturfreundewertung vor Hans Brenner und Christoph Stöckl. Für nächstes Jahr wird diese Challenge fix ins Programm aufgenommen. Dabei wird auch die Vereinsmeisterschaft 2017 ausgetragen.

Den offiziellen Abschluss der Bike-Saison bildete die Abschlussfahrt auf den Schoberstein, wo sich die Teilnehmer mit einem deftigen Brat'l für die Strapazen des Jahres belohnten.



Die Teilnehmer der ersten inoffiziellen Vereinsmeisterschaft.  
Foto: privat



Foto: Gemeinde



## Naturfreundeausflug nach Rauris

*Beim diesjährigen Funktionärsausflug, organisiert von Hilde Gebesmair, war das Ziel Rauris.*

Die Wanderungen führten nach Kolm Saigurn, auf die Rauriser Hochalm. Hier gab es sogar eine Greifvogelvorführung.



Foto: privat

## Naturfreunde Aktiv

*Vom 25. bis 29. Oktober waren neun Wanderer mit Franz Maier im Grödnertal.*

Es boten sich wieder unvergessliche Eindrücke aus der Südtiroler Bergwelt: die Wanderung hoch über dem Eisacktal, die Seiser Alm oder das Sellajoch mit der steinernen Stadt.



Foto: privat

## Sara Zaccarelli Band im „Red Rooster“

*Freitag, 16. Dezember, 20:30 Uhr im Kellerclub „Red Rooster“, Schloss Mühlgrub.*

In Italiens Bluesszene ist Sara Zaccarelli längst kein Geheimtipp mehr. Mit ihrer sehr groovigen Band, interpretiert sie sowohl Covers als auch Eigenkompo-

sitionen. Der Bogen spannt sich vom traditionellen Blues bis hin zu moderneren Soul und Funk Rhythmen. Vorverkauf € 16,-, Abendkasse € 18,-.

Kartenvorverkauf auf [www.kultur-schloss.at](http://www.kultur-schloss.at), unter [info@kultur-schloss.at](mailto:info@kultur-schloss.at) oder Tel.: 0664/48 543 78.



Foto: privat

# Adventmarkt

*Samstag, 26. November 2016*

- 16.00 Adventkranzweihe
- 17.00 Advent mit Holz und Blech – Kalvarienberg Standmarkt
- 18.30 Perchtenevent - „Die Stollenfürsten“ mit über 100 Perchten

*Sonntag, 27. November 2016*

Buchausstellung, Kunsthandwerk, Standmarkt, Kinderbasteln, Kerzenziehen, Korbflechten

- 09.00 Jugendmesse
- 10.15 Bläsergruppe Musikkapelle
- 10.30 Singgemeinschaft „Herbst Zeit losen“ großer Turnsaal
- 11.30 Spiel, Tanz und Gesang der Volksschüler „Das Weihnachtsspiel“
- 15.00 Trommler „Percussion Ensemble Simutye“
- 16.00 Der Nikolaus kommt!

**Pfarrkirchen Volksschule**

einfach schön leben.



a-4053, haid-ansfelden, schulstraße 1  
telefon 07229/88215-0, fax dw 35, office@moebelsee.at, www.moebelsee.at

## Handarbeit

Jedes Wittmann Möbel wird in Österreich von Hand gefertigt.

möbel **See**

## NEUES BAD IN 24 STUNDEN



„Tausende zufriedene viterma Kunden!“



24<sup>h</sup>

BadRenovierung

fugenlos • barrierefrei • rutschfest



### Schnelligkeit

In 24 Stunden zu Ihrem neuen Badezimmer

### Fixpreisgarantie

Top-Qualität zum vereinbarten Preis

### Beratung

Persönliche Fachberatung direkt bei Ihnen zu Hause

### Barrierefreiheit

Keine Stolperfallen oder lästigen Übergänge mehr

### Rutschfestigkeit

Auch mit nassen Füßen einen sicheren Stand haben

### Staubschutzkonzept

Wenig Schmutz und Lärm während des Umbaus

viterma Lizenzpartner Vitalteam Bau GmbH & Co KG

Hauptstraße 19 | 4611 Buchkirchen

Jetzt anrufen unter Tel 0800 20 22 19 (gebührenfrei) oder 0699 173 88 999

bernhard.mayrhofer@viterma.com | www.viterma.com

**JETZT  
KOSTENLOSEN  
BERATUNGSTERMIN  
VEREINBAREN!**



| NOVEMBER  | Mittwoch, 30. November  | Mittwoch, 07. Dezember  |
|---|---|---|
| <p><b>Freitag, 25. November</b></p> <p>07:00-18:00 Uhr Hauptplatz Bad Hall<br/><b>KATHREINMARKT</b><br/>Markt mit 200 Jahren Tradition</p> <p>15:30 Uhr Gästezentrum Bad Hall<br/><b>TANZTEE</b> Eintritt frei</p>  | <p>19:00 Uhr Landesmusikschule Bad Hall / Konzertsaal<br/><b>GESANGSABEND</b><br/>der Klasse Eva Marschall - "Disney - von Schneewittchen bis Frozen".<br/>Eintritt frei!</p>   | <p>18:30 Uhr Landesmusikschule Bad Hall / Konzertsaal<br/><b>VORTRAGSABEND</b><br/>der Querflötenklasse Hubert Riepl.<br/>Eintritt frei</p>   |
| Samstag, 26. November   | DEZEMBER  | Donnerstag, 08. Dezember  |
| <p>13:00/13:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl.<br/><b>AUSFLUGSFAHRT*</b><br/>"Garstner Advent", Rückkehr: ca. 17:30 Uhr, Preis: € 16,00 - Anmeldung (bis FR 12 Uhr) beim TV Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster, Tel.: (07258) 7200-0</p> <p>ab 17:00 Uhr Volksschule Pfarrkirchen (Turnsaal)<br/><b>PFARRKIRCHNER ADVENT-MARKT</b><br/>17:00 Uhr: Musikkapelle "Advent mit Holz &amp; Blech",<br/>Standmarkt<br/>18:30 Uhr: Perchtenlauf der "Stollenfürsten aus Nußbach"</p> | <p><b>Donnerstag, 01. Dezember</b></p> <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)<br/><b>GEFÜHRTE WANDERUNG**</b><br/>"Rund um Bad Hall". Gehzeit ca. 2 Std. Freie Teilnahme auf eigene Gefahr</p>  | <p>13:00/13:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl.<br/><b>AUSFLUGSFAHRT*</b><br/>Fahrt mit der Steyrtal-Museumsbahn, Rückkehr: ca. 17:30 Uhr, Preis: € 25,00 Anmeldung (bis FR 12:00 Uhr) beim TV Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster, Tel.: (07258) 7200-0</p>  |
| Sonntag, 27. November   | Freitag, 02. Dezember   | Samstag, 10. Dezember   |
| <p>10:00 - 17:00 Uhr Volksschule Pfarrkirchen (Turnsaal)<br/><b>PFARRKIRCHNER ADVENT-MARKT</b><br/>Standmarkt, Bläsergruppe der Musikkapelle<br/>16:00 Uhr: Nikolaus</p> <p>16:00 Uhr Evang. Lukas-Kirche Bad Hall<br/><b>"GANG IN DEN ADVENT"</b><br/>Konzert verschiedener Ensembles der Landesmusikschule Bad Hall zum 1. Advent</p>   | <p>15:00 Uhr Gästezentrum/Kleiner Saal<br/><b>TANZTEE</b> Eintritt frei</p> <p>ab 12:00 Uhr Eduard-Bach-Straße<br/><b>BENEFIZ-PUNSCH BAD HALL</b><br/>Veranstalter: SoNe Soziales Netzwerk GmbH - Punsch, Glühmost, Gulaschsuppe und Chili con Carne. Der Reinerlös kommt einem wohltätigen Zweck zu Gute! <a href="http://www.sinnstifter.at">www.sinnstifter.at</a></p> | <p>13:00/13:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl.<br/><b>AUSFLUGSFAHRT*</b><br/>nach Steyr - "Das eigentliche Geheimnis der Weihnacht" (Erlebnisspaziergang), Rückkehr: ca. 17:30 Uhr, Preis: € 13,00 - Anmeldung (bis FR 12 Uhr) beim TV Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster, Tel.: (07258) 7200-0</p> <p>09:00 - 12:00 Uhr Waldneukirchen (ehem. MAHO-Halle)<br/><b>HALLENFLOHMARKT</b></p> |
| Montag, 28. November  | Samstag, 03. Dezember   | Sonntag, 11. Dezember   |
| <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)<br/><b>GEFÜHRTE WANDERUNG - "SCHLÖSSERRUNDE"***</b><br/>"Barock &amp; Rokoko", Dauer ca. 2 Std. Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!</p>   | <p>13:00/13:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl.<br/><b>AUSFLUGSFAHRT*</b><br/>zum Advent Stift Kremsmünster, Rückkehr: ca. 17:30 Uhr, Preis: € 15,00 Anmeldung (bis FR 12 Uhr) beim TV Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster, Tel.: (07258) 7200-0</p>  | <p>09:00 - 12:00 Uhr Waldneukirchen (ehem. MAHO-Halle)<br/><b>HALLENFLOHMARKT</b></p>   |
| Montag, 05. Dezember  | Montag, 05. Dezember  | Montag, 12. Dezember  |
|   | <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)<br/><b>GEFÜHRTE WANDERUNG - "SALZSIEDERWEG"***</b><br/>"Bad Hall und das weiße Gold", Gehzeit ca. 2 Std. Freie Teilnahme auf eigene Gefahr</p>   | <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)<br/><b>GEFÜHRTE WANDERUNG - "ST. BLASIEN"***</b><br/>"Idylle am Fernbach", Gehzeit ca. 2 Std. Freie Teilnahme auf eigene Gefahr</p>  |
| Dienstag, 06. Dezember  | Dienstag, 06. Dezember  | Donnerstag, 15. Dezember  |
| <p>14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)<br/><b>STADTFÜHRUNG BAD HALL</b><br/>Geschichte und Kultur von Bad Hall. Führung: Mag. W. Hingerl. Freie Teilnahme!</p>  | <p>14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)<br/><b>STADTFÜHRUNG BAD HALL</b><br/>Geschichte und Kultur von Bad Hall. Führung: Mag. W. Hingerl. Freie Teilnahme!</p>  | <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)<br/><b>GEFÜHRTE WANDERUNG - "SCHLÖSSERRUNDE"***</b><br/>"Barock &amp; Rokoko", Dauer ca. 2 Std. Freie Teilnahme auf eigene Gefahr</p>  |



**Freitag, 16. Dezember**

15:00 Uhr Gästezentrum/Kleiner Saal  
**TANZTEE** Eintritt frei

20:30 Uhr Schloss Mühlgrub "Red Rooster"  
**SARA ZACCARELLI BAND**  
Vorverkauf € 16,-/Abendkasse € 18,-  
Kartenvorverkauf auf [www.kultur-schloss.at](http://www.kultur-schloss.at),  
[info@kultur-schloss.at](mailto:info@kultur-schloss.at),  
Tel.: 0664/48 543 78

**Samstag, 17. Dezember**

13:00/13:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSAHRT\***  
Christkindl und Weihnachtsmuseum Steyr, Rückkehr: ca. 17:30 Uhr,  
Preis: € 25,00 - Anmeldung (bis Fr 12 Uhr) beim TV Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster, Tel.: (07258) 72 00-0

19:30 Uhr Kirche in Adlwang  
**VORWEIHNACHTLICHE KLÄNGE IN ADLWANG**  
mit der Sängerrunde Adlwang, "Kremstalklang Musi" und der Bläsergruppe der Trachtenmusikkapelle Adlwang. Sprecherin: Evelin Pramhas. Freiwillige Spenden

**Montag, 19. Dezember**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG\*\***  
"Rund um Bad Hall". Gehzeit ca. 2 Std. Freie Teilnahme auf eigene Gefahr

18:30 Uhr Landesmusikschule Bad Hall / Konzertsaal  
**MUSIZIERSTUNDE**  
der Blockflötenklassen Christina Lowas, Gerhard Böhm und der Gitarrenklasse Irmgard Pachner.  
Eintritt frei

**Dienstag, 20. Dezember**

14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**STADTFÜHRUNG BAD HALL**  
Geschichte und Kultur von Bad Hall.  
Führung: Mag. W. Hingerl.  
Freie Teilnahme

18:00 Uhr Landesmusikschule Bad Hall / Konzertsaal  
**VORTRAGSABEND**  
der Saxophonklasse Monika Parkfrieder - "Kleine Nebensächlichkeiten". Eintritt frei

**Mittwoch, 21. Dezember**

18:30 Uhr Landesmusikschule Bad Hall / Konzertsaal  
**WEIHNACHTLICHES MUSIZIEREN**  
der Blockflötenklasse Helga Müller.  
Eintritt frei

**Donnerstag, 29. Dezember**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG - "SALZSIEDERWEG"\*\*\***  
"Bad Hall und das weiße Gold", Gehzeit ca. 2 Std. Freie Teilnahme auf eigene Gefahr

**Freitag, 30. Dezember**

15:00 Uhr Gästezentrum/Kleiner Saal  
**TANZTEE** Eintritt frei

**Infos für Veranstaltungen**

**\*Anmeldung für Ausflugsfahrten** bis 1 Tag vorher bis 12:00 Uhr beim Tourismusverband Bad Hall, 07258/7200-0 Rückkehr ca. 17:30 Uhr

**\*\* geführte (Rad-)Wanderungen**  
Freie Teilnahme auf eigene Gefahr

Programmänderungen vorbehalten!

# Advent und Weihnachten in Adlwang

**Adventkranzsegnung**  
Samstag, 26.11. - 16:00 Uhr, Pfarrkirche

**Entzünden der Kerzen am Adventkranz beim Eustachiusbrunnen**  
Jeden Adventsamstag - 17:00 Uhr, Eustachiusbrunnen, Adventhütte

**Adventmarkt mit Nikolausauffahrt**  
Sonntag, 4.12. - 08.30 Uhr, Kirchenplatz/ Pfarrheim, Nikolausauffahrt mit Kutsche um 11:30 Uhr

**Laternengang zur Nikolauskapelle**  
Dienstag, 6.12. - 19:30 Uhr, Kirchenplatz

**Fußwallfahrt nach Christkindl**  
Freitag, 16.12. - 07:30 Uhr, Weißes Kreuz

**Vorweihnachtliche Klänge mit der Sängerrunde Adlwang**  
Samstag, 17.12. - 19:30 Uhr, Pfarrkirche

**Gottesdienste mit Gestaltungselementen für Kinder**  
Jeden Adventsonntag - 09:30 Uhr, Pfarrkirche

**Krippenfeier (Kindermette)**  
Samstag, 24.12. - 16:00 Uhr, Pfarrkirche

**Turmblasen**  
Samstag, 24.12. - 22:45 Uhr, Kirchenplatz

**Christmette**  
Samstag, 24.12. - 23:00 Uhr, Pfarrkirche

Verein „Lebenswertes Adlwang“ & Kulturausschuss der Gemeinde Adlwang  
Vbgm<sup>in</sup> Maria Achathaler

**Sonntag, 4.12.**  
08:30 - 12:30 Uhr - Kirchenplatz/  
Pfarrheim: Adventmarkt  
Nikolausauffahrt um 11:30 Uhr

**Jeden Adventsamstag**  
jeweils 17:00 Uhr - Entzünden der  
Kerzen am Adventkranz beim  
Eustachiusbrunnen, Adventhütte



### Wochenend-Dienste der Apotheken

Dienstwechsel ist jeweils am Montag um 8:00 Uhr!

#### Dreifaltigkeits-Apotheke Bad Hall, Hauptplatz 7

5. Dezember bis 12. Dezember

#### Tassiloapotheke, Kremsmünster, Gablonzerstraße 17

12. Dezember bis 19. Dezember,

26. Dezember bis 2. Jänner 2017

#### Kräuter Apotheke Wartberg, Kräutergasse 1

28. November bis 5. Dezember

#### Marienliebapotheke, Bad Hall, Bahnhofstraße 14

19. Dezember bis 26. Dezember

### BASAR

**WOHNUNG** in Zentrum/Bad Hall 40m<sup>2</sup>, Küche, Bad, 2 Wohnräume. Parkplatz. Lift! 07258/2082

**Haushaltshilfe** gesucht (ca. 3 Wochenstunden)

Tel.: 0660/25 572 88

Ab sofort **Wohnung** zu vermieten, Schulstraße, 58 m<sup>2</sup>. Miete inkl. Betriebskosten € 517,- + Kautions.

Tel.: 0660/50 97 72 17

### Urlaubstermine der Ärzte

#### Praktische Ärzte:

Dr. Oskar TAUBER

5.12. bis 15.12. 2016

#### Fachärzte:

Dr. Petra BAUMSCHLAGER

2.1. bis 5.1. 2017

Dr. Rainer STEFANITS

24.12. bis 8.1.2017

### Ärzte-Bereitschaftsdienst: Telefon 141



Nächster Redaktionsschluss:

Freitag, 9. Dezember 15:00 Uhr

[badhallerkurier@lwest.at](mailto:badhallerkurier@lwest.at)



Josefs

# Christbaumstadl

Ein Baum mit gutem Gewissen

**Nordmantannen aus heimischem Anbau in unserer Region!**

Bäume zum Selbstaussuchen in der Kultur!

#### Adresse

Fam. Eder | Lamplhuber Str. 4 | 4540 Pfarrkirchen  
Eder Josef 0699/11 20 35 14 | Botzheim Georg 0676/64 69 582

#### Öffnungszeiten

8. – 23. Dezember

Mo - Fr 13:00 – 18:00 Uhr

Sa, So und Feiertag 09:00 – 18:00 Uhr

### Offenlegung / Impressum:

Medieninhaber: Stadtgemeinde Bad Hall und Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster (Adlwang, Pfarrkirchen, Waldneukirchen), vertreten durch Bürgermeister Mag. Bernhard Ruf und Obmann Manfred Rabko.

Blattlinie: Information für die Tourismusregion für Einheimische und Gäste.  
Redaktion: Image Line Medienproduktion GmbH, 4540 Bad Hall  
Telefon 0 72 58 / 36 46, Georg Rauh, Mobil 0664 / 9073 498  
E-mail: [badhallerkurier@liwest.at](mailto:badhallerkurier@liwest.at)  
Druck: Mittermüller, 4532 Rohr  
Anzeigen: Franziska Reiter, TV Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster,  
Tel.: 07258/7200-0, Fax 07258/7200-20, E-mail: [info@badhall.at](mailto:info@badhall.at)  
Die Zeitschrift erscheint 12 mal im Jahr am letzten Dienstag im Monat.  
Änderungen des Erscheinungsdatums aus aktuellen oder technischen Gründen vorbehalten.

Der „BAD HALLER KURIER“ im Internet: [www.bad-hall.ooe.gv.at](http://www.bad-hall.ooe.gv.at)

Einzelpreis € 2,- Inlandsabo inkl. Postzustellung € 30,-  
Europaabo inkl. Postzustellung € 45,-  
Überseeabo inkl. Postzustellung € 75,-

[www.badhall.at](http://www.badhall.at)

Retouren an: *Tourismusverband Bad Hall-Kremsmünster,  
Kurpromenade 1, A-4540 Bad Hall*



Liedl Rudolf  
0676/376 32 12



ehrllich und dynamisch  
hier in Bad Hall

Am Golfplatz 3, 4540 Pfarrkirchen/Bad Hall

[www.liedl-immobilien.at](http://www.liedl-immobilien.at)

### Architektenvilla am Rande des Kurparks



Parkähnliches Grundstück 3.377 m<sup>2</sup>  
Wfl: 243 m<sup>2</sup> auf 2 Etagen , Nutzfl: 345 m<sup>2</sup>  
Auch für Homeoffice o. Firmensitz mögl.  
600 m in das Zentrum, Parknähe  
Absolut ruhige, geschützte und diskrete  
Lage. Herrlicher, alter Baumbestand

Eine außergewöhnliche  
IMMOBILIE – FÜR SIE !!

**Bieterverfahren 498.000,00 €**

**BAGGERUNGEN UND TRANSPORTE**  
**BERNHARD PLASS GmbH.**  
4540 Pfarrkirchen/Bad Hall, Mühlgruber Str. 27  
Tel.: 07258-2620, Fax.: DW 10

**Sämtliche Erdbewegungen**      **NEU: LKW mit KRANAUFBAU**

**BAD HALLER TAXI**  
07258/2587

**Bad Haller Taxi** [www.bad-haller-taxi.at](http://www.bad-haller-taxi.at)  
Inhaber: Peter Niedermoser, 4540 Bad Hall, Hehenberg 176  
**Tel. 07258-2587 Mobil 0664-7369 7409**

**VERTRAUEN SIE DEM EXPERTEN!**

**Kogler Immobilien**  
Schnellverkauf  
Sympathisch und kompetent  
**MANFRED H. KOGLER**  
Immobilien-Treuhänder

**Wir suchen und verkaufen Ihre Immobilie!**

Am Sulzbach 2, 4540 Bad Hall  
Telefon 07258 / 7750, Fax 5242  
**Mobil 0664 / 401 45 43**  
Mail [office@kogler-immobilien.at](mailto:office@kogler-immobilien.at)  
Internet [www.kogler-immobilien.at](http://www.kogler-immobilien.at)

**22 Jahre Immo-Erfahrung –  
Ihr persönlicher Nutzen und Vorteil!  
Melden Sie sich bei mir!**